

600.000  
PESETAS

2.113

BARCELONA, LA LAGUNA,  
SANTA CRUZ, MADRID, VA-  
LENCIA, VIGO, SEVILLA,  
MADRID, BILBAO Y SAN  
SEBASTIAN

(LISTA DEL SORTEO EN PA-  
GINAS INTERIORES.)



VALLADOLID, miércoles 26 de julio de 1961 — Epoca V — Año XXX — Número 7.106 — Precio: 1,50 pesetas

Berangere, una actriz  
muy espontánea



Berangere, esta guapa chica de veintidós años, es la primera actriz de comedia clásica del Conservatorio francés. Y a lo que se ve, una actriz muy espontánea también. El otro día, durante la representación de "Los sinceros", de Marivany, Berangere atravesó la escena, corrió hacia su profesor, René Simon, y le abrazó muy apasionadamente. ¿Amor? ¿Publicidad? Bueno, Berangere sabrá...

# ESTADOS UNIDOS SE PREPARAN PARA LA GUERRA

## Kennedy explica a los norteamericanos su programa para responder a las amenazas de Kruschew en torno a Berlín

- **3.247 millones de dólares más destinados a las fuerzas militares**
  - **Recluta de un millón de hombres para el Ejército de Tierra, veintinueve mil para la Marina y sesenta y tres mil para la Aviación**
  - **Se aumentará también el potencial de armas no nucleares**
- «Si nosotros y nuestros aliados actuamos unidos y con los nervios firmes, podremos mantener la paz y la libertad en el mundo entero»**
- «NO PODEMOS NI PERMITIREMOS QUE LOS COMUNISTAS NOS DESALOJEN DE BERLÍN, NI GRADUALMENTE NI POR LA FUERZA»**

## Castro y Gagarin presiden las ceremonias conmemorativas de la revolución cubana

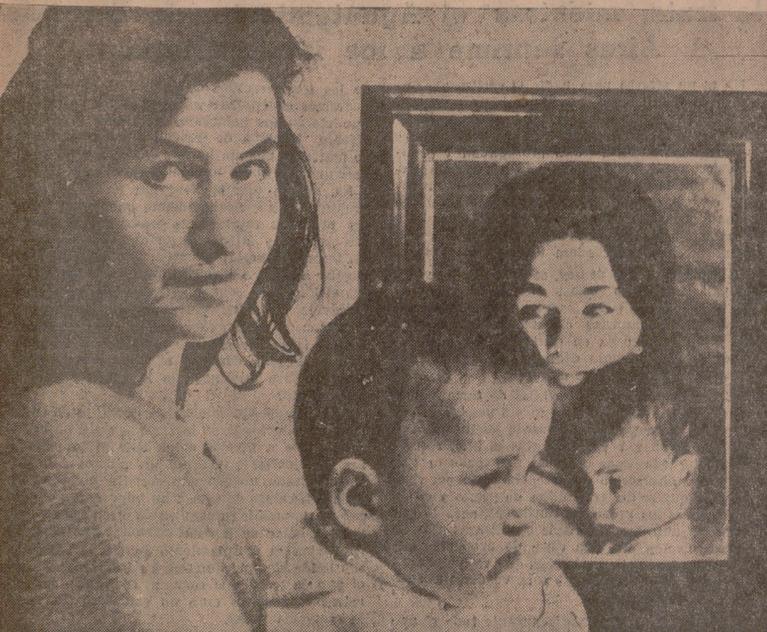
### Mensajes de felicitación de todos los países del telón de acero

La Habana, 26.—El jefe del Gobierno cubano Fidel Castro y el cosmonauta soviético, comandante Yuri Gagarin, han presidido las ceremonias de la conmemoración de la revolución que lanzó a Castro al poder.

Las ceremonias de la celebración dieron comienzo a medianoche con toque de campanas, sirenas y disparos de fuegos artificiales en el centro de la ciudad. Las emisoras de radio difundieron el himno nacional y a continuación un programa especial dedicado a los agricultores, mientras la gente bailaba y cantaba en las calles y plazas públicas.

Los dirigentes del partido comunista de cada uno de los países del telón de acero han enviado mensajes de felicitación a Fidel Castro. Nikita Kruschew dice en el suyo que "Cuba puede contar siempre con la fraternal asistencia de la Unión Soviética en su lucha por la libertad y la independencia". Mao Tse Tung, de la China roja, expresa en el suyo a Castro: "Todo el apoyo de su país a Cuba".—Efe.

## El «doble» de Reza Ciro



El pequeño príncipe Reza Ciro de Persia, hijo de Farah Diba y del Sha, tiene un "doble" de extraordinaria semejanza, dedicado ya por entero a tan singular profesión. Se llama el niño Jean Michel Boutenko y es hijo de una modesta familia. En la fotografía, el pequeño "doble", con su madre, posa ante un retrato de Farah Diba y el príncipe. Como puede apreciarse, la semejanza es enorme.

Washington, 26.—He aquí el discurso dirigido por el presidente Kennedy a la nación, sobre Berlín, por radio y televisión:

"Buenas noches.

Hace siete semanas que regreso de Europa para informaros sobre mis reuniones con el jefe del Gobierno soviético, Nikita Kruschew, y otros. Sus inflexibles advertencias sobre el futuro de Berlín y los subsiguientes discursos y amenazas lanzadas por él y sus agentes, y el aumento en el presupuesto militar soviético que anuncio recientemente, han motivado la adopción, por parte de esta Administración, de una serie de decisiones y la celebración de consultas dentro de la Comunidad del Atlántico. En cuanto a Berlín se refiere, como recordáis, se propone poner fin, de un plumazo, primero nuestros derechos legales a permanecer en Berlín occidental, y segundo, nuestra capacidad para cumplir nuestros compromisos para con los dos millones de personas libres de la ciudad. Esto no lo podemos permitir.

Está claro para nosotros lo que se debe hacer. Y nos proponemos hacerlo. Quiero hablaros hoy francamente sobre las primeras medidas que vamos a adoptar. Nuestra actitud requerirá sacrificio por parte de muchos ciudadanos. Más sacrificios serán necesarios en el futuro. Requerirán de todos nosotros coraje y perseverancia por espacio de muchos años aun por venir. Pero si nosotros y nuestros aliados actuamos con la unión y fortaleza que nos proponemos —con fría determina-

ción y nervios firmes—, haciendo uso probado de nuestras patas y nuestras armas, confío en que podremos mantener la paz y la libertad.

La inmediata amenaza para el hombre libre reside en Berlín occidental. Pero ese aislado baluarte no es un problema aislado. La amenaza es mundial. Nuestros esfuerzos deben ser igualmente amplios y fuertes, y no nos debe obsesionar una sola crisis prefabricada. Nos enfrentamos con el desafío en Berlín.

(Pasa a la página cuarta.)

## Adenauer, satisfecho por el discurso del Presidente norteamericano

### Repercusión mundial de la decisión de Kennedy

Bonn, 26.—El canciller de la República Federal alemana, Konrad Adenauer, ha expresado su satisfacción por el discurso pronunciado por el presidente Kennedy sobre la crisis de Berlín, y añadió que daba la bienvenida a la dirección de los Estados Unidos en la cuestión.

Adenauer hizo esta declaración en el aeropuerto antes de partir con dirección a Italia, donde pasará diez días de vacaciones.—Efe.

EN HOLANDA

La Haya, 26.—Casi todos los periódicos de la mañana holandesa publican en primera página el discurso pronunciado por el presidente Kennedy, aunque hacen pocos comentarios al mismo.

## La Policía de Transvaal encuentra joyas robadas por valor de ochenta millones de pesetas

Linlithburg (Transvaal), 26.—La Policía de esta ciudad ha encontrado joyas robadas valoradas en más de ochenta millones de pesetas, que se encontraban en poder de un individuo que ha sido detenido.

Igualmente, tenía en su casa diamantes sin tallar cuyo valor asciende a cerca de un millón de pesetas.—Cifra.

Uno de los pocos diarios que dedican a él su editorial, el "Protestant Trough", dice que

las medidas anunciadas por el Presidente norteamericano son "el precio de la libertad".—Efe.

## Desde lo alto del Cerro de San Cristóbal

### "Todo lo que sea humanamente posible..."

En el XXV aniversario de Onésimo ha sido el propio Jefe del Estado quien quiso hacer personalmente el elogio de nuestro Capitán. Y lo hizo cumplido. Rodeado de auténtico pueblo —detalle muy significativo para un observador ecuatoriano—, bien pudo ratificar la noble rebeldía española a veinticinco años fecha con una frase redonda, donde se estrellan todas las maldicias y todas las habilidades hermenéuticas sobre los motivos, ideas y hechos de la actualidad nuestra: "Que nadie busque parentescos extranjeros a nuestro Movimiento, que fue eminentemente español, como lo sois vosotros." Y ciertamente que no se puede poner en duda el patriotismo castellano que sube al Cerro de San Cristóbal en una ardiente tarde de julio para ver y gozar la honra y justicia que se hace al mejor de los suyos. Porque aquí bien contrastados están los valores. No es una leyenda que se pierde en poesía de juglares, sino hechos ciertos y reales con la impronta de gesta, cuyo testimonio vivo se alcanzaron la mano. Documentos y personas; memorias muy recientes; avisos y acontecimientos que se suceden con la marcha lógica previamente anunciada. Y como confirmación de doctrina, el ejemplo llevado al heroísmo. Dios aceptó el sacrificio para hacer firme y valeroso el fruto de la victoria indivisible por la que luchamos y vencimos. No se nos diga que los originales eran ajenos al espíritu hispano-romano, porque precisamente la explosión vino a determinar la ingerencia extraña, si molesta y

perigliosa en sus antecedentes previos, dura y abiertamente intolerable en la esclavitud a que se nos abocó después.

Fue ese el punto álgido y el clima que nuestra generación necesitaba para que nombres de la dimensión política y religiosa de Onésimo Redondo urgiesen la rebeldía y dieran el paso decisivo hacia la reintegración total de los valores auténticamente hispanos. Sabida es la ardiente pasión de justicia social que embargaba el ánimo de nuestro Capitán, como que el campo venía a constituir el eje de la reintegración española. Pues bien, Franco recoge el signo del héroe para mantenerlo en lo alto hacia su realización: "Yo os digo hoy aquí, al pie del monumento de Onésimo Redondo, delante de todos estos camaradas, ante el recuerdo de la sangre de nuestros mejores, que haremos todo lo que sea humanamente posible hacer para levantar y redimir a la tierra y los campos de España."

Es esa la forma específica de honrar su memoria: el cumplir con los hechos todo aquello que él tanto amó. Con razón, pues, ha podido saludar Franco a estas Falanges castellanas en la inauguración del monumento de San Cristóbal, invitándonos a "recordar juntos cómo fue su vida y cómo fue su muerte". Acción y sacrificio. Bien merece el heroísmo que sacrificáramos nosotros las mejores energías para hacer ciertas y valerosas las ofrendas que nos legaron los héroes y mártires de la Cruzada.

## La Casa Blanca aprueba trece explosiones nucleares subterráneas

### Para perfeccionar los dispositivos de identificación

Washington, 26.—La Casa Blanca ha aprobado un proyecto para llevar a cabo trece explosiones nucleares subterráneas, para perfeccionar los dispositivos para la

detección perfecta de explosiones de dicho tipo, ha declarado Theodore A. George, encargado del Departamento de Defensa del proyecto para mejorar los métodos de detección e identificación de explosiones nucleares subterráneas.

George añadió ante la Comisión conjunta de Energía Atómica del Congreso, que en el programa se incluirían, más tarde, veintidós explosiones químicas.—Efe.

## Ejecución de agentes comunistas en Corea del Sur

Seúl, 26.—El Ministerio de Justicia surcoreano ha informado hoy que Jung Jai Kim y otros dos individuos, todos ellos agentes comunistas nortecoreanos, han sido ahorcados el pasado día 14.—Efe.

# El Parque del Poniente, la serpiente de mar de este verano SANTIAGO LOPEZ TIENE SOLUCIONES PARA TODO

## Hacer una Estación de Autobuses es muy importante

Por obligación y, quizá, también, por mi casi desbordante babilonismo, he tenido necesidad de intervenir en la encuesta suscitada con motivo de la presunta desaparición del parque infantil del Poniente para emplazar en él la Estación de Autobuses, que tanto se echa de menos en Valladolid.

Agradezco mucho a Paco Martín Abril sus elogios, absolutamente inmerecidos y nacidos del cariño mutuo que nos profesamos desde hace tantos años y que no acierto nunca a corresponder, precisamente un día, ayer, en que personas de singular importancia en la vida de la ciudad opinan — a mi juicio, tarde — contra algo que no se ha producido y fue concretado por LIBERTAD en unas declaraciones que tuve el honor de trasladar al papel en el número correspondiente al pasado sábado y condensadas amistosamente de una grata entrevista con mi viejo amigo, Santiago López, alcalde de este Valladolid que de él espero mucho, como es natural por lo que trabaja y sirve los problemas, empezando por el de la hacienda.

Jamás ha intentado nadie, (y menos nuestro periódico, "arrasar" esa zona verde del Poniente, ni talar sus hermosos árboles — algunos datan de mil ochocientos sesenta y tantos, después del sotillo que dejaron unos molinos, destruidos porque con las representaciones producían inundaciones — aunque, naturalmente, cuando uno no tiene dinero

cualquier solución, en principio, parece atendible; pero, en este caso, ni eso siquiera. El Ayuntamiento y su Alcalde han escuchado, han sido testigos de un diálogo entre vecinos y del torneo periodístico o de la encuesta han cogido que no ha lugar al "desmoche". El Ayuntamiento y su Alcalde, al cabo de un chaparrón de ideas e iniciativas, dicen:

Y nada más, ni puede haberlo; pero, algo queda de todo. Parece descartado un lugar por el que la ciudad tiene cariño, y la futura Estación de Autobuses se ha despedido para siempre de él, por mucha prisa que haya en edificarla. ¿Dónde? Parecen buenos los sitios más próximos a la Estación Campo Grande. Cuando el Ayuntamiento tenía dinero, hace ya muchos años, se quiso comprar el terreno de las Lauras, que era el mejor, pero no fácil de adquirir; después, y sucesivamente, se ha pensado en la zona de la Estación Campo de Béjar, las Cocheras de Tranvías y, ayer mismo, del Cuartel del General Ordóñez, que nadie sabe por qué no fue motivo de travesía cuando se hicieron los convenios de los cuarteles de la Merced, San Benito y San Agustín — quizá la mejor fachada de iglesia que se conserva todavía en pie nadie sabe cómo — pero que sería convenientísimo, porque el solar que quedaba libre serviría para permuatras, de las que saldrían todos beneficiados y singularmente el Ayuntamiento.

Después de arriesgar, por mi cuenta, que el Poniente irá ganando día a día, porque la máxima autoridad municipal está deseando lo mejor para los vallisoletanos, me permito soñar con ustedes, firmantes de esa carta que publica "Diario Regional", para decirles que cuando se haga el puente — que parecía descartado ya — que dé expansión y tránsito a la calle García Morato, entonces, desviado el tráfico, la cinta a caballo sobre el río, que empieza en el Puente Mayor y acaba en el viejo hotel de don Cándido Reina, junto al Cubo, será un vergel, una especie de Retiro, incluso con paseo de coches, metido el Poniente, que es ahora nuda gordiana y centro neurálgico de conversaciones que han hecho de una encuesta sencilla la serpiente de mar de todos los veranos.

Hay que esperar, sin prisa, no amargarnos la vida los ciudadanos pacíficos de Valladolid, el momento extraordinario de cambiar de situación. Inclínense por las versiones más agradables, la de un Valladolid mirándose al río por sus dos orillas, una con jardines y otra con edificaciones, modelo aquellos y éstas — si es posible — en cuanto el actual alcalde, Santiago López, vallisoletano de adopción y corazón, logre reunir lo que precisamos sus entusiasmos; pero, hacer una Estación de Autobuses parece que no quiere saber nadie lo importante que es. Y es mucho.

LUIS CALABIA

# BUZON DE ALCANCE

## El descanso del verano ¿Para qué lo necesitarán algunos?

Desde que Adán y Eva tuvieron que desalojar las bellas y suntuosas habitaciones del Paraíso por aquella tontería de la fruta, la atavida Humanidad anda siempre dispuesta al traslado a la mutación de ambiente como las aves de paso.

Cuando hace frío emigra en busca del calor, si el bolsillo se lo permite, y cuando hace calor corre en pos de frío. ¿En qué quedamos?

Y ya está planteado el problema de todos los años por esta época. ¿Y adónde ir? Adónde ir por dinero para sufragar estos "pequeños gastos", quiero decir, que es la interrogación sudorosa que se dirigen la mayor parte de los que aspiran a "descansar" en cualquier playa de moda...

Claro que eso de descansar es un mito, una sencilla chirimota que los hombres han inventado para justificar de alguna manera ese viaje de placer de quince o treinta días, según lo permita el bolsillo, mientras el sol fulgido y bárbaro de Castilla deja caer cataratas de fuego sobre las espaldas de esos dignísimos y pacientes labriegos que se hallan en plena recolección de sus frutos por la inmensa planicie.

Quiéren ustedes decirme qué descanso necesita el individuo que no ha hecho otra cosa durante todo el año que vivir del "bueno", comentando las noticias del casino, sin otra preocupación que la de ver aumentadas sus propias abundancias sin interesarse las necesidades de los demás? ¿Es que puede cansar esa vida de "parásito"? ¡Pues con seguir haciendo lo mismo durante el verano, ya resulta más descansado que un somier!

Lo que sucede es que la Humanidad es hipócrita y necesita disimular sus vicios, sus costumbres, sus aficiones... y ahora, en verano, se invoca la necesidad del descanso o de echarse unas "medias sueltas" al ligero, para desahogar de la familia, hacer la maleta y "ahuciar" el ala con rumbo a un cambio de vida que sienta perfectamente al cuerpo y mucho mejor al alma.

¡Ah! Si no fuera por esta maldita afección al estómago, que a veces me hace creer que me he tragado un "matasuegras", por los retortijones que siento, como me iba yo a marchar, dejándote aquí con el calor que vas a pasar?

Con esta hipócrita explicación conyugal, el egoísta interesado se despende de su familia y se va como "alma que lleva el diablo", olvidándose al salir de su casa del picar estómago y de cuantos padecimientos figuran en los catálogos de los médicos. Lo que ese "cuer" ha conseguido es una temporadita de asueto, de verse libre de su vida corriente y vulgar, y para conseguirlo se ha agarrado al estómago como por día haberse agarrado al dedo gordo del pie derecho.

Otros no invocan enfermedades fantásticas, sino imperiosa necesidad de "descansar" durante una temporada en la playa y allí, tumbados sobre la dorada arena, contemplar la inmensidad del mar, el eterno vaivén de las olas y el constante desfile de "maillots" de muchas adalces bañistas cuyos movimientos estilo "Gilda y Marilyn Monroe" ponen al rojo vivo el ambiente...

¡La agotadora lucha del invierno ha dejado a estos señores extenuados, y de no estar por la menos durante un mes sin ocuparse de nada, serían incapaces, al llegar septiembre, de enderezar ese "negocio" tan lucrativo que les permitirá repuntar muy pronto el "desastre" económico a que les ha llevado ese obligado descanso...

Estos son los caballeros que veranean para descansar... Y ¡huy que verlos entregados al réquiem que se han impuesto. "Descansar" en una playa de moda y se pasan todos los días de excursiones, de balneario, de juerga

y de otros cuantos actos físicos que son capaces de pedir a una estatua de piedra. ¡Pero, eso sí, están descansando!... —A ver, amigos, qué argumentamos hoy, porque si no la vida es monótona y aburrida. —Pero, ¿usted no ha venido a descansar?

—Déjese de pamplinas! "Descansar", efectivamente, de muchas cosas; entre otras, de ver a mi familia, porque yo soy un esposo amante y apasionado de mis hijos; pero, ¡caray!, comer todos los días durante tantos años frente a las mismas caras es como para sentir que esas chuletas de "funa" sezagenaria que los carniceros nos suelen vender por ternera a precios abismalmente baratos, se conviertan en chuletas de plomo. Yo, mi querido amigo, necesitaba este "descanso" de un modo urgente.

Y vengan planes fantásticos y diversiones continuas y juergas y ajetreos, hasta caer rendido como una pitirra humana, sin perjuicio de que el ciudadano, aquí exclama constantemente: "¿Qué necesidad tenía usted de este descanso!"...

Este es, señores míos, el auténtico verano de la mayoría de los que aparentan aceptar los viajes como medicinas urgentes y necesarias para la salud. Los "cueros" repartidos por playas, balnearios y demás sitios de alegría pasar mientras el calor aprieta y pone en el rostro de las sufridas huérfanas agrarias, que siegan y trillan, incendios de fiebre.

Y lo peor del caso es que la propia familia de tales sujetos de verse obligada por añadidura a disculparles: —¡El pobre Casimiro! Ha tenido que marcharse una temporada a San Sebastián para tomar baños de mar y descansar... ¡Estaba hecho polvo el pobrecito mío!

I. HERNANDO RAMOS

"AMAOS los unos a los otros..." Amar es caridad. Caridad es CARITAS. CARITAS te necesita.

# NUESTRA CIUDAD CADA DIA

## Adjudicaciones oficiales de estancos en la provincia

### Resolución del Patronato para provisión de Expendedurias de Tabacos, Administraciones de Loterías y Agencias de aparatos surtidores de gasolina

**RESOLUCION del Patronato para la provisión de Expendedurias de Tabacos y Agencias de Aparatos Surtidores de Gasolina en el concurso para la provisión de expendedurias de tabacos y efectos timbrados, anunciado en el "Boletín Oficial del Estado" número 190 del 9 de agosto de 1960.**  
De conformidad con lo dispuesto en la ley de 22 de julio de 1939, modificada por la de 23 de diciembre de 1959, y decreto de 17 de mayo de 1940, este Patronato, en sesión celebrada el día 30 de junio de 1961, ha resuelto el concurso — para la provisión de las vacantes de expendedurias de tabacos y efectos timbrados existentes en todas las provincias — anunciado en el "Boletín Oficial del Estado" número 190 del 9 de agosto de 1960, habiendo sido designados los siguientes peticionarios en la de Valladolid para cubrir las vacantes que por orden alfabético se relacionan.

Contra este acuerdo definitivo, tomado por el Patronato en virtud de las facultades discrecionales que le están atribuidas, sólo cabe recurso de suplica ante el mismo, interpuesto dentro del plazo de quince días hábiles contados desde el siguiente al de la terminación de la publicación de la lista de adjudicaciones en el "Boletín Oficial del Estado-Gaceta de Madrid":  
Adalia.—Don Eudasio Sobradillo Vaquero.  
Asuero de Campos.—Don Eustaquio Cuadrado Cuadrado.  
Alcajos núm. 1.—Don Félix Losa Gó. ez.  
Alcajos núm. 2.—Don Pablo Santana Rodríguez.  
Aldeamayor de San Martín.—Don Damián Sanz Soto.  
Ataquales.—Don Serafín Aranda Sánchez.  
Bahabón de Valcorba.—Don Juan Victoria Carretero.  
Barcial de la Loma.—Don Pedro Herrera de Lera.  
Bocigas.—Doña Adelina López Cantera.  
Bojales de Campos.—Doña María de Paz Aparicio.  
Cabreros del Monte.—Don Guzmán Villalón Montero.  
Campaspero.—Don Isabelino Acebes García.  
Canejas de Peñafiel.—Don Demetrio Velasco Yubero.  
Canillas de Esqueva.—Don Víctor Arranz Sanz.  
Castriello de Duero.—Don Octavio González Rodríguez.  
Castriello Tejeriego.—Don Guillermo Sancho Sáez.  
Castrobol.—Don Antonio González Fernández.  
Castronuevo.—Don Valeriano Velasco Ortiz.  
Castronuevo de Esqueva.—Don Paulino Tranque Pérez.  
Castronuevo núm. 2.—Doña Dámasa Vázquez López.  
Castániga.—Doña María Carmen Garmacheo Álvarez.  
Cogeces de Iscar núm. 1.—Don Luis Velázquez Rodríguez.  
Cogeces del Monte.—Don Quilino Arranz Velasco.  
Carros del Valle.—Don Leandro Rosales Revilla.  
Cubillas de Santa Marta (estación ferrocarril).—Doña Maurilla Merino San José.

Cuenca de Campos.—Don Agrisno Latorres Mediavilla.  
Encinas de Esqueva.—Don Justino Vaidivieso Bombín.  
Esquevillas de Esqueva.—Doña Victoria Ríos López.  
Fombellida.—Don Frutos Matarranz Arranz.  
Fuensaldaña.—Don Bricio Mata Lebrero.  
Fuentelalmirado.—Don Mariano Martín García.  
Gallegos de Hornija.—Don Pacomino Manguado Carbajosa.  
Gatón de Campos.—Doña Mantuella Martín Valverde.  
Granja de Sardon.—Don José María Alonso Pérez Hickman.  
Herrera de Duero.—Don Maximino Ortega Álvarez.  
Lomoviejo.—Don Antonio Sánchez López.

Mayorga de Campos núm. 1.—Doña Felisa Gómez Sánchez.  
Mayorga de Campos núm. 2.—Doña Teofila Fernández Mazano.  
Medina del Campo núm. 2.—Doña María Teresa Villasanté Martínez.  
Medina de Riosoco núm. 1.—Doña Tomasa Guzmán García.  
Medina de Riosoco núm. 2.—Doña Lorenzo Morellón Vela.  
Montemayor de Filla.—Don Juan Martín Velasco.  
Morales de Campos.—Doña Esperanza Fernández Delgado.  
Ollegos de Leon (Foncastán).—Don José Mayo Suárez.  
Olivares de Duero.—Don Vidal Lázaro Gómez.  
Olmedo núm. 1.—Doña Eduarda del Pozo Benito.

Overuela.—Don Mariano Fralé González.  
Palacios de Campos.—Doña Felisa Valiente Rodríguez.  
Parrilla.—Don Juan Antonio Sanz Sanz.  
Pedraja de Portillo.—Don Andrés Miguel Muñoz.  
Pesquera de Duero.—Don Darío Lubiano Pérez.  
Piñel de Arriba.—Don Samuel Manso Ortega.

Portillo.—Don Carmelo Martín Martínez.  
Puente Duero.—Don Alfonso Montañón Prieto.  
Rábano.—Doña Dolores Antón González.  
Ramiro.—Don Santiago Martín López.  
Rodalisa.—Don Vidal Avila de la Cella.  
Rubi de Bracamonte.—Don Esteban Santos Sáez.  
San Cebrán de Mazote.—Don Daniel Serna de la Fuente.  
San Miguel de Arroyo.—Don Severino Velasco Velasco.  
San Vicente del Palacio.—Don Alejandro de la Vidua Téllez.  
Santa Espina.—Doña Tomasa Rodríguez Somoza.

Santa Eufemia del Arroyo.—Don Prudencio Uruña Rodríguez.  
Santiervas de Campos.—Don Benjamín Enoj Pablos.  
Sardon de Duero.—Don Luis Sacedo Rico.  
Serrada.—Don Angel Martínez Lázaro.

Torreclilla de la Abadesa.—Don Santiago Millán Morchon.  
Torrelabaton.—Doña Cristina Alonso Rodríguez.  
Torrescárcela.—Don Angel Gómez Beltrán.  
Tudela de Duero núm. 2.—Doña Ageles García García.

Valdecarros de la Veza.—Don Victoriano Esteban Martín.  
Valladolid núm. 9.—Doña Laura Álvarez Vázquez.  
Valladolid núm. 11.—Doña Teodora Sánchez de la Cruz.  
Valladolid núm. 13.—Doña Clotilde Alonso Pimantel.

Valladolid núm. 17.—Doña Pilar Macías Castro.  
Valladolid núm. 21.—Doña Trinidad Rabanal Peláez.  
Valladolid núm. 32.—Doña María Pilar Tamayo Martínez.  
Valladolid núm. 33.—Doña María Concepción de Juan Martínez.  
Valladolid núm. 35.—Doña Eufemia Suazo Salvador.

Valladolid núm. 36.—Doña Petra Méndez González.  
Valladolid núm. 37.—Doña Carmen Álvarez Gómez.  
Valladolid núm. 38.—Doña Mariana Pérez Cabrera.  
Valladolid núm. 39.—Doña Adelaida Morenza Martínez.  
Valladolid núm. 40.—Doña Eladia Ramírez Fraile.

Valladolid núm. 41.—Doña Petra Herrero Gil-Sanz.  
Valladolid núm. 42.—Doña Josefa Albeniz Aspizua.  
Villabáñez.—Don Carlos García Peláez.  
Villabáñez núm. 2.—Don Eleuterio Sahagún Sánchez.

Villaco de Esqueva.—Don Pablo Alonso Duque.  
Villafrales de Campos.—Doña Petra Fidele Rodríguez Alonso.  
Villafrales de Duero.—Don Agapito Villar González.  
Villalba de los Alcortes.—Doña Teresa González Rueda.  
Villabarbe.—Doña Alfonso Legido González.  
Villán de Torresillas.—Don Valeriano González Alonso.

Villanueva.—Doña Felisa Martínez Álvarez.  
Villanueva de las Torres.—Doña María Alegre Cabezas.  
Villardeciencias.—Don Luis de Castro Calvo.  
Villavieja.—Don Ildefonso Alonso Manrique.  
Villavieja del Cerro.—Don Lucio Lorenzo Peláez.

## VIDA RELIGIOSA

JUEVES 27  
San Pantaleón; mértir  
Misa de la Dominica IX de Pentecostés, color verde. Segunda oración de San Pantaleón.

LA ANTIGUA  
Esta tarde, a las 8, santo rosario, sermón y reserva. Predicará el reverendo señor don Antonio Pérez, párroco de la Overuela.

Cursillos Prem trimon iales  
El próximo día 31 de julio, a las ocho de la tarde, y en los locales de Cáritas Diocesana, Simón Aranda, número 11, dará comienzo una nueva tanda de Cursillos Prem trimon iales, invitándose a su asistencia a todos los interesados.  
El tiempo de duración de los mismos será de cinco días, clausurándose el 4 de agosto.

## LA REGION Y SUS NOTICIAS

### MEDINA DEL CAMPO

### Cultos en la parroquia de Santiago

Terminados los cultos de por la mañana se continuaron éstos por la tarde, finalizando con solemne procesión sacramental con la imagen de Santiago por las calles de la Parroquia.  
Presidieron las autoridades locales, y en sus filas formaban numerosas personas de ambos sexos y asociaciones religiosas.  
Por coincidir este día, y tener la Agrupación Ciclista Medinense a Santiago Apóstol como Patrono, estos jóvenes muchachos se sumaron a los cultos y asistieron en corporación a la procesión.  
Una vez finalizada, los socios de esta Agrupación Ciclista fueron obsequiados con un vino de honor en los locales del domicilio social (Centro Social Católico de Obreros).

EL TIEMPO  
Tiempo bochornoso. Por la tarde cayeron algunos chubascos. La temperatura descendió algo, aunque continuó siendo elevada, aunque levantó bastante viento.

DEBRAN

## ¿VOLVEMOS A LAS ANDADAS?

### En los últimos días (basándose en la libertad de precio) han encarecido de manera alarmante los productos hortícolas en el mercado Especialmente, los tomates

#### No es problema local: en Roma reparten gratis la fruta, mientras el Ayuntamiento de Buenos Aires suprime a los intermediarios

No es un secreto para nadie el vertiginoso aumento del coste de los productos básicos en una desenfrenada carrera sin meta de llegada. Indubitablemente la libertad de precios y mercados es la cimentación lógica de la prosperidad y grandeza de una nación; pero si esta libertad de precios se convierte en libertinaje, si la no intervención estatal es motivo para el medro insustentado de unos pocos señores, que todos conocemos bajo el apelativo de INTERMEDIARIOS, jamás disfrutaremos de la verdadera libertad.

El problema no es de hoy, ni exclusivo de nuestro país. Los "intermediarios" viven y crecen en todas las épocas y todas las situaciones, mas nuestro deber es denunciar claramente, sin rodeos, una situación que va en franco perjuicio de las clases económicamente débiles, ya sea el consumidor o el productor de origen.  
¿Cómo es posible que los kilos de tomates que se venden en Valladolid a 4,50 y 5 pesetas al por mayor al pasar por las manos de los intermediarios aumenten a 7 y 8,50 pesetas el kilo, respectivamente? Sin duda más de uno pensará que existe una disposición reciente, clarísima por cierto, en la que se declaran libres de precio y circulación todos los productos hortícolas, pero lo que la ley no autoriza, no puede autorizar jamás, es la especulación con esta clase de productos alimenticios. Producto ha habido que se ha pagado al cultivador a 1,50 pesetas para venderse a 5 pesetas al consumidor.

El cultivador, que trabaja durante todo el año la tierra, ve depreciados sus productos por la única y soberana voluntad de unos señores que monopolizan el mercado. Cualquier día, en alguno de los tres mercados de la ciudad, posiblemente podremos contemplar un espectáculo parecido al que vieron los habitantes de Roma junto a la célebre "Fontana de Trevi": Camiones cargados de frutas y unos muchachos sobre ellos repartiéndola gratis a todos los transeúntes.  
No, no era una momentánea locura, ni truco propagandístico. Sencillamente que los agricultores preferían regalar sus productos, cosechados con sudores y fatigas, antes que entregárselos a los intermediarios por cuatro monedas. El abuso llegaba a límites inconcebibles; compran a 1 litro el kilo para vender a 150. Sí, he dicho ciento cincuenta. Los agricultores, nos parece muy bien, protestan de tanto abuso, aunque les cueste regalar los frutos de su cosecha. ¿Necesitarán nuestros hortelanos emplear alguno de estos gestos heroicos para terminar con la voracidad del intermediario?

¿Será imprescindible volver a la intervención de los productos para lograr que éstos lleguen al consumidor a precios asequibles? Si los ganaderos y agricultores facturan sus géneros a un precio moderado, no podemos permitir que éstos lleguen a las amas de casa a un importe tan elevado que sea imposible su adquisición o se haga con manifiesta lesión de la débil economía hogareña. En Argentina el Ayuntamiento de Buenos Aires ha suprimido de un plumazo los intermediarios en el pan, la leche y la carne al comprobar que los márgenes abusivos eran un verdadero cáncer de la economía social.

¿Hasta cuándo el "intermediario" seguirá abusando de nuestra paciencia? ¿Es que volvemos a las andadas?

## ANUNCIOS TELEGRAFICOS

### ENSEÑANZAS

"CEREZO YUSTE": Escuela Autonomista. Clases de mecánica, soldadura, prácticas camión y turismo. (Carnets rapidísimamente. Garantizados. Alcañales, 1. segundo. Junto Bar "Candil"). Teléfono 21675.

### ESTORIAS

"CEREZO YUSTE": Transferencias vehiculos. Carnets conducir Pasaportes. (Comienzo estos trámites Alcañales, 1. segundo. Teléfono 21675).

### MAQUINARIA

TRACTORES "GÜLDNER" de 20 y 30 HP., contado y facilidades de pago. José Vidal, Paseo Zorrilla, 55.

### COSECHADORAS autopropulsadas

de ocasión, perfecto estado, buenos precios. Hijo de José Vidal, Paseo Zorrilla, 57.

### COSECHADORAS autopropulsadas

"HOFHERR" motor "Mercedes Diesel", con empacador de paja, contado y facilidades. José Vidal, Paseo de Zorrilla, 55.

### VENTAS

SE VENDE una máquina de perforar de 50 cms. de luz. Informes, en esta Administración.

SE VENDE una máquina "Minerva" de tintaje plano y luz de rama de 24x35 cms. Informes, en esta Administración.

SE VENDE máquina de coser de alambre continuo. Informes, en esta Administración.

**Mario Cuevas B as**  
Garganta, Nariz y Oídos  
A. C. de la Real Academia de Medicina  
SUSPENDE LA CONSULTA HASTA NUEVO AVISO

# El Caudillo y su esposa, incesantemente aclamados en su llegada a San Sebastián

## EL PUBLICO ESPERABA SU ENTRADA EN EL PALACIO DE AYETE

San Sebastián. — Su Excelencia el Jefe del Estado y su esposa, doña Carmen Polo de Franco, llegaron a su residencia veraniega del Palacio de Ayete. La comitiva entró en San Sebastián por la carretera de Hernani, dirigiéndose directamente a Ayete. A su entrada en el palacio fueron entusiásticamente acogidos por el numeroso público estacionado en los alrededores, que aclamó incesantemente al Jefe del Estado. Con el Caudillo llegaron los jefes de sus Casas Civil y Militar, teniente general Asensi y conde

de Casa Loja; segundo jefe de la Casa Militar, segundo jefe e intendente general de la Casa Civil y ayudante de servicio. A la entrada de Sus Excelencias en el Palacio de Ayete fueron recibidos y cumplimentados por el ministro de Asuntos Exteriores y de Jornada, señor Castiella; capitán general de la Región Militar, teniente general Marín de Bernado; capitán general de la Zona Aérea Pirineica, teniente general Calle; capitán general del Departamento Marítimo de El Ferrol del Caudillo, almirante Hernán-

dez Martín; director general de Seguridad, don Carlos Arias; Gobernadores Civil y Militar; obispo de la diócesis, doctor Font y Andréu; comandante militar de Marina; Jefe de la Zona Aérea, Diputación, Ayuntamiento, Consejo Provincial de Movimiento y representaciones civiles y militares. También se hallaba el exministro y consejero del Reino don José Luis de Arrese. Sus Excelencias, después de departir largamente con las autoridades que habían acudido a recibirles, se retiraron a sus habitaciones.—Cifra.

# Creación de un Servicio Móvil para evitar la subida de precios

## Montado por la Comisaría de Abastecimientos y Transportes

Madrid. (Servicio especial de PYRESA). — El ejercicio del comercio produce un júbilo explicable cuando la demanda aumenta vertiginosamente a favor de ciertas condiciones propias. En verano sucede que en ciertos núcleos urbanos de clima más o menos agradable la población se triplica o cuadruplica de súbito. Entonces el júbilo de los comerciantes expendedores de artículos de primera necesidad se triplica o cuadruplica en una progresión geométrica. Y llega hasta tal punto esta alegría en algunos casos que los precios de los artículos suben hasta rozar con las estrellas. Muy difícilmente el Estado puede, por medio de medidas normativas, atajar estas situaciones "de temporada". Entonces el Estado no tiene más remedio que arbitrar otros medios para "secar" los precios o, lo que es lo mismo, hacer que las cosas económicas se mantengan en su cauce normal. El Estado tiene

que hacer la competencia a los comerciantes desprevistos, convirtiéndose en distribuidor de artículos de consumo a precios normales. La Comisaría de Abastecimientos y Transportes ha ampliado el campo de su gestión hasta asumir esta tarea. Mediante un conjunto de camiones-tienda lleva a las barriadas extremas de algunas ciudades y a los pueblos de la provincia de Madrid, ahora superpoblados a causa del verano, los artículos que artificialmente han sido encarecidos. Sin duda que se trata de un nuevo sistema de ventas, ya iniciado en países cuya economía liberal daba lugar a los abusos que glosamos. Por ejemplo, en la aséptica Suiza, país en el cual los precios se establecen sobre un equilibrio económico fácil de conseguir debido a su desarrollo industrial y a su orden demográfico. En nuestra Patria, la

C. A. T. ha necesitado acudir al mismo sistema para "recortar" con angelica suavidad las alas de algunos expendedores de alimentos. En algunas colonias veraniegas, los camiones-tienda han vendido las colifloras a peseta la pieza, cuando los vendedores de la localidad habían dilatado el precio a favor del verano a diez y once pesetas. La C. A. T. consiguió que se restableciera el precio de la coliflor. Así ha sucedido con otros artículos. Otro aspecto del servicio es que con él se intenta estimular la buena presentación y el decoro en el peso. Sin la existencia de esta competencia oficial, cuando la demanda ha crecido al máximo, el alegre vendedor "se desconfía". No puede atender a cuestiones de detalle cuando la distracción es creativa. Los camiones-tienda llevan los artículos en perfectas condiciones de conservación y su peso se establece con toda precisión. Ahora se intenta extender el servicio aumentando el parque de vehículos. También regularlo hasta acercarse al ideal, que sería convertir la prestación en diaria. Pero la C. A. T. piensa que lo mejor sería no vender nada, porque ello querría decir que el comerciante desprevisto habría desparecido, que los precios eran inalterables. Si el servicio aumenta es que cada vez hay más comerciantes alegres.

# Préstamos para la difusión de la propiedad inmobiliaria

## Se otorgarán hasta un límite de cincuenta mil pesetas

Madrid, 26. — Los préstamos que se concedan por las Cajas de Ahorros o la Caja Postal de Ahorros, en cumplimiento de lo dispuesto en el título IV de la ley de 21 de julio de 1960, se regirán, por Orden del Ministerio de Hacienda que publica el "Boletín Oficial del Estado", por las normas siguientes: Los préstamos indicados se concederán dentro de los límites que son tradicionales en el Banco de España para la concesión de créditos con garantía de valores. Todas las personas físicas podrán concertar con las Cajas de Ahorros o la Caja Postal de Ahorros préstamos para la adquisición de valores comprendidos en los apartados A, B y C del artículo 18 de la ley de 21 de julio de 1960, bien directamente o a través de su representación legal cuando se trate de mujeres casadas o hijos menores de edad. Estos préstamos se regirán por las condiciones siguientes: Se otorgarán hasta el límite de cincuenta mil pesetas por cada uno de los beneficiarios respectivos; para la adquisición de los valores comprendidos en el apartado A, del artículo 18 de la ley, se exigirá que el beneficiario preste sus servicios en la empresa emisora, y el plazo de duración dentro del término señalado en la norma segunda del artículo 19 de la ley no podrá ser inferior a siete años, más un semestre por cada persona que exceda de dos a cargo del beneficiario si éste fuese cabeza de familia, quien en todo caso podrá anticipar el reembolso de la cantidad prestada.—Cifra.

Los remanentes así utilizados devengarán a favor del establecimiento de que procedan el interés anual del tres y medio por ciento, que será satisfecho por las instituciones que hayan formalizado los correspondientes contratos de préstamos. Estas últimas entidades, con independencia del interés devengado por los préstamos que otorguen, percibirán del Ministerio de Hacienda las cantidades a que se refiere la presente Orden. Los préstamos indicados se concederán dentro de los límites que son tradicionales en el Banco de España para la concesión de créditos con garantía de valores. Todas las personas físicas podrán concertar con las Cajas de Ahorros o la Caja Postal de Ahorros préstamos para la adquisición de valores comprendidos en los apartados A, B y C del artículo 18 de la ley de 21 de julio de 1960, bien directamente o a través de su representación legal cuando se trate de mujeres casadas o hijos menores de edad. Estos préstamos se regirán por las condiciones siguientes: Se otorgarán hasta el límite de cincuenta mil pesetas por cada uno de los beneficiarios respectivos; para la adquisición de los valores comprendidos en el apartado A, del artículo 18 de la ley, se exigirá que el beneficiario preste sus servicios en la empresa emisora, y el plazo de duración dentro del término señalado en la norma segunda del artículo 19 de la ley no podrá ser inferior a siete años, más un semestre por cada persona que exceda de dos a cargo del beneficiario si éste fuese cabeza de familia, quien en todo caso podrá anticipar el reembolso de la cantidad prestada.—Cifra.

Hace todavía pocas semanas fueron tratados en estas mismas columnas una serie de temas tendientes hacia la revolución en el campo mediante una base organizadora de tipo cooperativo, cuya meta radicase en la mutación de las estructuras del todo campesino en un país agrícola como el nuestro, porque España es agrícola o no es nada; y si antes se pedía la necesidad intensiva de los cultivos—cultivar menos, cultivar mejor, tenía carácter de sentencia—ahora, además, se exige, asimismo, la puesta en juego de la extensión, porque treinta millones de estómagos llaman todos los días y hay que atenderlos. Parece que para llegar al término ideal ya no será necesario improvisar, como siempre, y hay que partir del reconocimiento y existencia de instrumentos de todas clases—económicos, administrativos y jurídicos—que enroquen y concreten los problemas, canalizándolos tras un concienzudo estudio. El tránsito desde la frontera de la inoperancia a la de urgencia es tan grande que puede ser peligrosa su extensión a la hora de poner en marcha un complicado mecanismo de rojería del que no se puede prescindir si se ha de llegar a una sincronización de las tres fases cruciales de la Operación Campo: Producción, transformación, consumo, que a su vez llevan prendidos otros tantos puntos sustanciales de orden social, técnico y político para resolver, mas o menos pronto, problemas de paro obrero, mejora de cultivos y lo culminante y supremo de la transformación agraria por la que suspiramos: Redistribución de las tierras en los grandes regadíos que arbitra el Estado, encaminados—y no de paso—a cortar de raíz la atomización de las parcelas, el minifundio, y a impedir que prospere la algarafa del latifundio. Basta un repaso a la ligera para comprender que esas necesidades que "se fraguan en la olla del estómago" han de ser solucionadas con más lentitud de la deseada.

¿Cuántas transformaciones agrarias se han operado en España por la redistribución de tierras? Aunque ello produzca alarma, más que en ningún otro país del mundo, Nuestro pequeño

# El Bachillerato Laboral Agrícola, instrumento para transformar la estructura agraria

## España necesita unos veinticinco mil especialistas por año

### Declaraciones del director general de Enseñanza Laboral, señor Reyna

Cuando entre en el despacho del director general de Enseñanza Laboral, don Guillermo de Reyna y Medina, estaba sentado en el gran sillón reservado para quien preside las reuniones del Patronato de Enseñanza Laboral, consultando carpetas y papeles, ordenando cartas para contestar, cosa que no ha podido hacer con la puntualidad severa que al mismo se asigna por el intenso trabajo de los exámenes de revalida que se acaban de celebrar. Las sillas que rodean la mesa y las carpetas que hay sobre ella denotan las horas y horas de discusión, de planteamiento y solución de problemas que han pasado por ellos. Dos bustos en bronce de Franco y José Antonio presiden el amplio despacho. Por las paredes, fotografías de centros estudiantiles dependientes de la Dirección que el señor Reyna mantiene, alienta, ordena. —¿Qué metas principales se han alcanzado en España en estos diez años de enseñanza laboral? —Entre otras, la creación, perfeccionamiento y desarrollo de un Bachillerato profesional en el que se conjugan armónicamente, de una parte, la formación humana y cultural, y de otra, las bases técnicas necesarias para la formación profesional. Además, al situarse en lugares donde con anterioridad no existían Institutos de Enseñanza Media se ha facilitado el acceso a estos estudios a importantes grupos de muchachos culturales y profesionales inermes por el aislamiento de los lugares en que viven o escasez de sus posibilidades económicas. Y por último se ha creado un Bachillerato que no es sólo medio de acceso a estudios superiores, sino también un fin, ya que, sobre todo, las titulaciones del Bachillerato Laboral Superior en sus diferentes especialidades capacitan para el ejercicio de profesiones de un amplio y seguro porvenir dado el rápido desarrollo industrial que experimenta España. —¿Cuál fue el primero de los centros de enseñanza laboral actualmente existentes en el que se empezaron a cursar estos estudios? —En 1951 se crearon quince, de los cuales los primeros que comenzaron a funcionar fueron los de Gandía y Medina del Campo. —¿Cuántos alumnos empezaron? —Noventa y cinco, y dos. —¿Y hoy? —En el curso que acaba de terminar han sido unos quince mil los que siguieron estudios de las tres modalidades: marítimo-pesquero, agrícola-ganadera e industrial-minera. —¿Cuántos centros hay en la actualidad? —Noventa y tres, de los cuales ochenta y dos ya están dotados de todos los elementos precisos para el buen desarrollo de sus funciones, con edificios capaces, laboratorios y

talleres convenientemente utilizados, campos de prácticas con la maquinaria y el ganado indispensable, etcétera. Existen, además, las cinco Universidades Laborales, que han encontrado su propia misión al adoptar para sí el nuevo orden docente, y por último, ciento cuatro centros privados de diversas características, que también han implantado las varias modalidades existentes en el Bachillerato Laboral. —¿Cuántos alumnos han terminado sus estudios en este último curso? —Más de dos mil en el Bachillerato Laboral y unos trescientos en el Superior. —¿Cuántas especialidades se pueden cursar dentro de la enseñanza laboral? —Agricultura-ganadería, industrial-química y marítimo-pesquera, a las que recientemente se ha agregado el Bachillerato Laboral Administrativo. Dentro de estas modalidades existen diversas especialidades y están pendientes de aprobación oficial otras varias. —¿Cuáles son las que más aceptación tienen entre la juventud? —Las correspondientes a la industrial-minera. —¿Y las más necesarias para el desarrollo y porvenir de España? —Personalmente creo que todas son necesarias. Sin embargo, no le oculto mi preferencia y mi esperanza a favor de los bachilleros agrícolas, que sin duda son el instrumento fundamental para una radical transformación de nuestras estructuras agrarias. —¿Hay un cierto desnivel entre el número de estudiantes que siguen determinadas especialidades? —Desde el punto de vista técnico o intelectual, no lo hay. Y en cuanto al número de alumnos, tampoco. Aunque observo cierto desvío hacia los bachilleros agrícola y marítimo

igualmente en las enseñanzas de formación profesional industrial, también dependientes de esta Dirección General, se aprecia una desproporción aún más acusada hacia especialidades como las de tornero, delineantes, fresadores, etc., con evidente olvido de otras especialidades también esenciales, como son las de la construcción, madera, etc. —¿Como y en qué grado se han incorporado las muchachas a la enseñanza laboral? —En tres Institutos Laborales se imparte el Bachillerato Laboral femenino de modalidad agrícola-ganadera e industrial-minera. Sin embargo, la incorporación de las muchachas al Bachillerato Laboral se ha realizado esencialmente a través del Bachillerato Laboral Administrativo, que ha tenido un exitoso arrollador en los tres años que lleva en funcionamiento. Precisamente hace pocos días ha terminado sus estudios la primera promoción de bachilleras laborales superiores de esta modalidad, y tengo la satisfacción de saber que varias de estas alumnas han logrado interesantes colocaciones en el breve plazo transcurrido desde la terminación de sus estudios. —¿Qué organismos son los que más han colaborado con el Estado en el incremento de la enseñanza laboral? —Siguiendo un orden cronológico, las Diputaciones y los Ayuntamientos, ya que al solicitar la creación de un Instituto Laboral se comprometen a subvencionarlo entregando al Patronato Provincial respectivo las cantidades anuales establecidas en la legislación vigente. Además, cada Ayuntamiento se compromete a sufragar el primer tercio del costo de la construcción del edificio. Al margen de esto, debo destacar, y lo hago con satisfacción, que algunas Diputaciones y Ayuntamientos han realizado, sin estar obligadas a ello, aportaciones especiales dignas de elogio. En segundo lugar, el Instituto Nacional de la Vivienda, que construye en la actualidad sesiscientos viviendas para el profesorado de estos centros y ha subvencionado la construcción de edificios con cantidades importantes. No quiero dejar de mencionar la ayuda recibida del Gobierno de los Estados Unidos, que nos concedió a través de la ICA, una cantidad en dólares equivalente a casi los cien millones de pesetas. Por último, el incremento de la cuota de formación profesional se han recibido en el Patronato Nacional de Enseñanza Media y Profesional, de acuerdo con lo que estipula la legislación, cantidades que superan los doscientos millones de pesetas. —¿Cuántos centros de enseñanza laboral y cuántos alumnos por año son necesarios para cubrir las necesidades españolas? —Es preciso dar preferencia a la plena terminación de los existentes, hasta que se encuentren completamente equipados para impartir sus respectivas enseñanzas, ya que la índole de las mismas precisa de laboratorios, talleres, campos de prácticas de muy costosa instalación en cuanto al número de alumnos que se considerarían necesarios, habría de ser el que hoy cuenta el Bachillerato universitario—550.000—y viceversa. De esta forma nuestra estructura social sería más equilibrada. Por ello se ha establecido un sistema de convalidaciones que hace factible el paso del Bachillerato universitario al laboral y a la formación profesional industrial de un modo sencillo y orgánico. En definitiva, son necesarios unos veinticin-

co mil especialistas al año en España. —¿Las dotaciones de becas actuales son suficientes? —Creo que es más que sobrada. —¿Las familias españolas tienen aun prejuicios sobre la enseñanza laboral de tal modo que inclinan a sus hijos hacia el Bachillerato universitario? —El Bachillerato Laboral no es, como muchos piensan y aún piensan, un Bachillerato de segunda clase para pobres. Es un Bachillerato del mismo rigor científico y de la misma o mayor capacidad formativa que el universitario, sólo que tiene una orientación diferente, ya que es una enseñanza media y, por consiguiente, esencialmente formativa, que tiene como propósito formar individuos capaces de iniciativas, de responsabilidad y también de ser capaces de mantenerse al corriente del progreso técnico y adaptarse a él. Pese a ello, no cabe negar que por parte de las familias españolas existen prejuicios sobre la enseñanza laboral, no obstante la existencia de un ventajoso sistema en trance de ampliación. —¿Los muchachos que siguen la enseñanza laboral, ¿a qué clase social pertenecen? —En su gran mayoría, a zonas muy humildes, si bien creo resulta sumamente apropiado para todas las clases sociales. —¿Tiene un porvenir más seguro, rápido y efectivo el alumno del Bachillerato Laboral que el del universitario? —Si los estudios que realiza tienen como fin el ser camino de acceso a estudios superiores, espero que dentro de poco tiempo se encuentren ambos en las mismas condiciones, aunque tienen todavía algunas trabas injustificadas. Pero lo importante, en definitiva, y pensando en el desarrollo de España, sobre todo en el ámbito agrario, es que hay que atender más a la radical estructuración nueva de campo que a los puestos de trabajo. Por otra parte, cualquier bachiller laboral está capacitado para el desempeño de funciones específicas que no le impiden, como ya he dicho, el acceso a estudios superiores. —¿Cuánto le cuesta al Estado la formación de un bachiller laboral? —El costo anual de sostenimiento de cada centro—cuyo promedio asciende a 516.000—y en el entretenimiento de los noventa y tres Institutos en funcionamiento, que importaría cuarenta y ocho millones de pesetas anuales, hace que el costo anual por alumno sea de 3.232 pesetas.

# En la Asamblea General de la ONU se estudiará el problema racial de África del Sur

Washington, 26. — Cuarenta y tres miembros de la ONU se han unido para proponer que en la sesión de la Asamblea General de las Naciones Unidas se estudie la cuestión del conflicto racial de África del Sur, motivado por la República Sudafricana, ha sido revelado en círculos autorizados. —Efe.

# Producción, transformación y consumo, fases cruciales de la Operación Campo

## Base organizadora de tipo cooperativo

### Se exige la puesta en juego de la extensión

feudalismo—que prácticamente pudo borrarse trasnochado en los albores del Renacimiento, ya en los días de Alvaro de Luna, cuando este procer iba abriéndose camino en la historia internacional, dejó de par en par abiertas las puertas del triunfo a los que habrían de ser los Reyes Católicos. Son éstos, con una política seriamente impulsada hacia la unidad, quienes asustan a los magnates, cercenándoles cuanto pueden en beneficio de la Corona, decauperada y triste, y son ellos también quienes cantan victoria cuando, en virtud de la expulsión de los judíos, los "despedidos" han de hacer malos y urgentes trueques: Tierras por joyas. Las fincas pasan a poder de morradores españoles. Un siglo más tarde, nueva redistribución de menor cuantía, pero considerable: Segunda expulsión—judíos y moriscos—preparada por aquel importante Francisco de Ribera, que acaba de subir a los altares hace un año. La historia se repite en época de Isabel II, cuando se pasa de un régimen de absolutismo al constitucional. El Estado se apodera de los bienes de la Iglesia, los expropia por especiales métodos de legalidad y, después, los vende. La operación estuvo tan mal hecha que el expolio tuvo que ser compensado en parte por el Concordato de 1857. Si ha de llegarse alguna vez a la transformación que demanda el campo y sus hombres, aquí sobran ejemplos para expresar lo que "no" puede ni debe hacerse, y eso sí recordar lo sucedido en los conatos que todavía se tocan con la mano y levantaron ronchas en la época que va de 1931 a 1936. Es posible que poco a poco, entre todos, demos con la clave de cuestión tan ardua, porque si, en efecto, con la teoría se van muy lejos, tan lejos que casi se escapa a la percepción, la práctica, a la hora de hacer la distribución de propiedades, es la que más pesa y la que ha promovido en todos los tiempos los problemas más hondos. La experiencia puede mucho.

London, 26. — Anthony Eden ha vuelto a la política británica, y el ex primer ministro ocupó su escaño en los Lores. La reina Isabel le nombró hace poco conde de Avon, dándole derecho a ocupar una plaza en la Cámara de los Lores. Lord Avon, nombre con el que ahora se le conoce, se retiró de la política después de haber dimitido como Primer Ministro, en enero de 1957, por no encontrarse bien de salud.—Efe.

# Aviones franceses violan el espacio aéreo tunecino

Túnez, 26. — La emisora oficial tunecina informa que el espacio aéreo de Túnez ha sido violado veinticuatro veces durante las últimas cuarenta y ocho horas por aviones de caza y bombardeo franceses. La radio dice que los aviones proceden de Bizerta y de Argelia. Añade que las baterías antiaéreas de Ka Sakieth Sidi Yusces, población situada cerca de la frontera argelina, han hecho fuego dos veces contra aviones franceses que volaron sobre la ciudad.—Efe.

# Fidel Castro consiente la salida de Cuba de los pasajeros norteamericanos

## Los treinta y dos ocupantes del avión secuestrado llegaron a Miami

Miami (Florida, Estados Unidos). — Treinta y dos pasajeros y cinco tripulantes del avión de la Eastern Airlines Electra, que fueron llevados ayer a La Habana a punta de pistola, han regresado hoy a Miami. Uno de los pasajeros, Al Lanken, dijo que cuando la azafata acababa de servir el café apareció en el frente de la cabina de pasaje del aparato uno de los pasajeros que se levantó de su asiento y les amenazó con arma que empuñaba. Como se esperaba, el "salteador aéreo"—que según el relator tenía aspecto "latino"—se quedó en Cuba y no ha sido identificado. Agentes del F. B. I. han comenzado inmediatamente las pesquisas con un interrogatorio de los miembros de la tripulación.—Efe.

**TRABAJADOR, EMPRESARIO.** Tu representante sindical te ayudará a resolver tu petición de ayuda o consejo.

**Libertad**

**Anuncie en este diario**

# ESTADOS UNIDOS SE PREPARAN PARA LA GUERRA

## Kennedy explica a los norteamericanos su programa para responder a las amenazas de Krushev en torno a Berlín

(Viene de página primera.)

Pero también se nos desafia, por ejemplo, en el sudeste de Asia, donde las fronteras están menos guardadas, el enemigo es más difícil de encontrar y el peligro del comunismo es a menudo, menos aparente para la población local. Nos enfrentamos con un desafío en nuestro propio hemisferio y en cualquier parte donde la libertad de los seres humanos se halla en juego.

Permitídmec recordaros que el seno de la guerra y diplomacia colocaron al pueblo libre de Berlín occidental a 110 millas detrás del telón de acero. Nosotros estamos allí como resultado de nuestra victoria sobre la Alemania nazi y nuestros derechos básicos, que se derivan de esa victoria, incluyen tanto nuestra presencia en Berlín como el disfrute de acceso a través de Alemania oriental. Estos derechos han sido repetidas veces confir-

### Una isla de la libertad en un mar comunista

Porque Berlín occidental, situado en forma expuesta a ciento diez millas en el interior de Alemania oriental, rodeado por tropas soviéticas y próximo a las líneas de abastecimiento rusas, desempeña muchos papeles. Es más que un escarpado de la libertad, un símbolo, una isla de libertad en un mar comunista. Es más aún que un eslabón con el mundo libre, un faro de esperanza detrás del telón de acero, una escotilla de escape para refugiados.

Berlín occidental es todo eso. Pero por encima de todo se ha convertido a hora — más que nunca — en el gran terreno de prueba del coraje occidental, de su voluntad en punto focal donde se enfrentan nuestros compromisos y las ambiciones soviéticas.

Sería una equivocación para nosotros mirar a Berlín, por su situación, como tentador objetivo. Los Estados Unidos están allí. El Reino Unido y Francia están allí. La promesa de la OTAN está allí y el pueblo de Berlín está allí. Está tan seguro como todos nosotros, porque no podemos separar su seguridad de la nuestra.

He oído decir que Berlín occidental es militarmente insostenible. También lo era Bastonia. También, de hecho, lo era Stalingrado. Cualquier punto peligroso es sostenible, si así lo desean hombres bravos.

No queremos luchar. Pero hemos luchado antes. Y otros, en otros tiempos, han cometido la misma peligrosa equivocación de asumir que Occidente era demasiado egoísta, demasiado blando y demasiado dividido para resistir las invasiones a la libertad y demasiado dividido para amenazar con desatar las fuerzas de la guerra en una disputa sobre Berlín occidental. Deben recordar las palabras de un antiguo filósofo: "Un hombre que provoca temor, no puede estar libre de él".

### No permitiremos que nos desalojen de Berlín

No podemos ni permitiremos que los comunistas nos desalojen de Berlín, ni gradualmente ni por la fuerza. Porque el cumplimiento de nuestra promesa a la ciudad es esencial para la moral y la seguridad de Alemania occidental, para la unión de la Europa occidental y para la fe del mundo libre entero. La estrategia soviética ha estado desde hace tiempo dirigida no sólo a meramente sobre Berlín, sino hacia la división y neutralización de toda Europa, para obligarnos a retroceder a nuestras propias tierras. Tenemos que mantener nuestra promesa al pueblo libre de Berlín occidental — y mantener nuestros derechos y su seguridad, aun enfrentándonos por la fuerza — para poder mantener la confianza de otros pueblos libres en nuestras palabras y nuestra resolución. La fuerza de la alianza de la que depende nuestra seguridad, depende, a su vez, de nuestra firmeza para cumplir nuestros compromisos.

Mientras los comunistas insistan en que se preparen para poner fin, unilateralmente, a nuestros derechos en Berlín occidental y nuestros compromisos para con el pueblo, nosotros tenemos que estar preparados para defender esos derechos y compromisos. Estaremos siempre, en todo momento, dispuestos para hablar, si con palabras puede conseguirse algo. Pero también tenemos que estar dispuestos para resistir por la fuerza, si ésta es necesaria. Una u otra forma, por sí sola, fracasarían, pero empleadas conjuntamente pueden servir a la causa de la paz y la libertad. Por eso hemos de es-

tar preparados para negociar por medios pacíficos y, de no dar éste resultado, para enfrentarnos por la fuerza a cuanto se nos oponga.

Los nuevos preparativos que haremos para defender la paz formarán parte de las medidas a largo plazo para reforzar nuestro potencial, iniciadas ya en enero. Estas medidas en nuestras necesidades para enfrentarnos a una amenaza que abarca al mundo entero sobre una base que se extiende más allá de la actual crisis sobre Berlín. Nuestro fin primordial no está basado en la propaganda o en los deseos de provocación, sino en estar preparados.

Una primera necesidad es dirigir el progreso hacia las metas militares que los aliados del Atlántico

### Preparativos para defender la paz

Los nuevos preparativos que haremos para defender la paz formarán parte de las medidas a largo plazo para reforzar nuestro potencial, iniciadas ya en enero. Estas medidas en nuestras necesidades para enfrentarnos a una amenaza que abarca al mundo entero sobre una base que se extiende más allá de la actual crisis sobre Berlín. Nuestro fin primordial no está basado en la propaganda o en los deseos de provocación, sino en estar preparados.

Una primera necesidad es dirigir el progreso hacia las metas militares que los aliados del Atlántico

### "Ejerceré poderes ejecutivos"

Aun cuando no sería prudente al reagrupar ni enviar a ultramar un número de fuerzas antes de que sus servicios sean necesarios, permitídmec decir con claridad que me propongo tomar, a medida que el tiempo transcurra, las medidas que sean necesarias para asegurar que tales fuerzas pueden ser utilizadas en el momento adecuado sin poner en peligro ni disminuir nuestra capacidad para cubrir otras necesidades militares.

Por lo tanto, en los días y meses venideros, no dudará en solicitar la adopción de medidas adicionales al Congreso ni ejercer cualquiera de los poderes ejecutivos que se me han confiado para salir al paso a esta amenaza a la paz. Todo cuanto sea esencial para la seguridad de la libertad será hecho. Y si se requiriesen más hombres, impuestos, controles u otras nuevas medidas no dudará tampoco en solicitarlas. Las medidas propuestas hoy serán constantemente estudiadas y aminoradas, según las necesidades del momento. Y si no permitiremos que el pánico dé forma a nuestra política, tampoco permitiremos que la timidez dirija nuestro programa.

### Medidas adoptadas

De acuerdo con todo esto he decidido tomar ahora las siguientes medidas.

- 1) Solicitaré mañana del Congreso, para el actual año fiscal, una asignación adicional de 2.247 millones de dólares para las fuerzas militares.
- 2) Para cubrir en su totalidad nuestras actuales divisiones del Ejército y para poder disponer de más hombres en un momento dado, solicitaré un aumento en el potencial total autorizado del Ejército de 875.000 a aproximadamente un millón de hombres.
- 3) Solicitaré un aumento de 29.000 a 63.000 hombres, respectivamente, en el potencial activo de la Marina y fuerzas aéreas.
- 4) Para cumplir estas necesidades de material humano, he decidido ordenar que los reclutamientos sean doblados y triplicados en los próximos meses; solicitaré del Congreso autorización para ordenar que pasen al activo ciertas unidades de la reserva y ampliar el período de sus servicios, y bajo tal autorización, proyecto ordenar que pasen al servicio activo cierto número de escuadrillas de transporte aéreo y de la guardia táctica aérea nacional, al objeto de que podamos disponer de la capacidad de transporte aéreo y protección que necesitamos o podamos necesitar en el futuro. Otras fuerzas de la reserva serán llamadas a filas en caso necesario.
- 5) Muchos barcos y aviones dispuestos ya para ser retirados del servicio, serán retenidos o reactivados para aumentar

el potencial de defensa. En Europa, hoy, nada menos será suficiente. Haremos uso, incluso, de mayores recursos para cumplir esas metas. Y procuraremos que nuestros aliados hagan lo mismo.

Las medidas suplementarias para la defensa que solicité del Congreso en marzo y mayo, nos han puesto ya en movimiento hacia el logro de estas y otras metas de defensa. Incluyen un aumento de fuerzas en nuestro Cuerpo de Infantería de Marina, mejoras en nuestras reservas, expansión de nuestra ayuda naval y aérea y mayor aceleramiento en la provisión de las armas necesarias, municiones, y otros artículos. Para asegurar la continuidad de una invulnerable capacidad de impedir la actuación de cualquier agresor o destructor, preven el reforzamiento de nuestro potencial de proyectiles y para que el cincuenta por ciento de nuestros bombarderos "B-52" y "B-47" se hallen en continuo estado de alerta, que les permita despegar en menos de 15 minutos una vez dada la alarma. Estas medidas deben ser aceleradas aún más y se deben adoptar además otras medidas. Debemos disponer de medios marítimos y aéreos para transportar nuestras fuerzas con rapidez y en grandes cantidades a cualquier parte del mundo.

Peró lo que es más importante aún, es necesario que podamos trasladar a cualquier región crítica, en el momento preciso, una fuerza que, combinada con la de nuestros aliados, sea suficientemente grande para poder cumplir nuestra determinación y capacidad para defender nuestros derechos a toda costa y enfrentarnos a cualquier nivel de presión que el agresor pueda ejercer, con cualquier nivel de fuerza que se requiera. Nos proponemos disponer de algo más para elegir que la humillación o una acción nuclear en gran escala.

Peró lo que es más importante aún, es necesario que podamos trasladar a cualquier región crítica, en el momento preciso, una fuerza que, combinada con la de nuestros aliados, sea suficientemente grande para poder cumplir nuestra determinación y capacidad para defender nuestros derechos a toda costa y enfrentarnos a cualquier nivel de presión que el agresor pueda ejercer, con cualquier nivel de fuerza que se requiera. Nos proponemos disponer de algo más para elegir que la humillación o una acción nuclear en gran escala.

### "Ejerceré poderes ejecutivos"

Aun cuando no sería prudente al reagrupar ni enviar a ultramar un número de fuerzas antes de que sus servicios sean necesarios, permitídmec decir con claridad que me propongo tomar, a medida que el tiempo transcurra, las medidas que sean necesarias para asegurar que tales fuerzas pueden ser utilizadas en el momento adecuado sin poner en peligro ni disminuir nuestra capacidad para cubrir otras necesidades militares.

Por lo tanto, en los días y meses venideros, no dudará en solicitar la adopción de medidas adicionales al Congreso ni ejercer cualquiera de los poderes ejecutivos que se me han confiado para salir al paso a esta amenaza a la paz. Todo cuanto sea esencial para la seguridad de la libertad será hecho. Y si se requiriesen más hombres, impuestos, controles u otras nuevas medidas no dudará tampoco en solicitarlas. Las medidas propuestas hoy serán constantemente estudiadas y aminoradas, según las necesidades del momento. Y si no permitiremos que el pánico dé forma a nuestra política, tampoco permitiremos que la timidez dirija nuestro programa.

### "Debe cesar el despi farro"

Mientras tanto, y para estar seguros de que el actual déficit se mantenga en un nivel de seguridad, debemos suprimir todos los gastos que no estén plenamente justificados por exigencias presupuestarias. Debe cesar el despi farro. Sera estrechamente vigilado el costo de los petrechos militares, y en este esfuerzo, yo accio compiacido la cooperación del Congreso. Las "trampas" en los impuestos — en cuentas de gastos, rentas del exterior, dividendos, intereses, cooperativas y otras — deben ser eliminadas. Me doy cuenta de que ninguna medida fiscal puede ser bien recibida por persona alguna. Pero estoy seguro de que cada norteamericano quiere pagar su parte. Y no dejaré el peso de la defensa de la libertad enteramente en aquellos que llevan armas. Hemos hipotecado nuestro futuro en esta defensa y no podemos fracasar en sufragar su costo.

Peró lo que es más importante aún, es necesario que podamos trasladar a cualquier región crítica, en el momento preciso, una fuerza que, combinada con la de nuestros aliados, sea suficientemente grande para poder cumplir nuestra determinación y capacidad para defender nuestros derechos a toda costa y enfrentarnos a cualquier nivel de presión que el agresor pueda ejercer, con cualquier nivel de fuerza que se requiera. Nos proponemos disponer de algo más para elegir que la humillación o una acción nuclear en gran escala.

### Solicitud de nuevos fondos al Congreso

Mañana solicitaré del Congreso nuevos fondos para los siguientes objetivos inmediatos: Para identificar y marcar el espacio — en las existentes estructuras públicas y privadas — que pudiera ser necesario utilizar como refugios en caso de ataque; trasladar a esos refugios alimentos, agua, medicinas, herramientas y cuantos artículos sean necesarios para subsistir; aumentar su capacidad, mejorar nuestro sistema de alarma aérea y los sistemas para detectar ataques, incluyendo un nuevo sistema de alarma general en las casas actualmente en desarrollo, y tomaré otras medidas que serán eficaces, en un futuro inmediato, para salvar millones de vidas. Además, nuevos

edificios federales en construcción incluirán espacios convenientes para refugios que, en tiempos de paz, tendrán uso normal.

En caso de ataque, las vidas de aquellas familias que no hayan sido alcanzadas por las armas nucleares podrán ser salvadas si pueden ser avisadas a tiempo para que se cobijen bajo un refugio seguro, y si se dispone de este refugio. Debemos este tipo de seguridad a nuestras familias. Y a nuestro país. En contraste con nuestros amigos de Europa. La necesidad de esta clase de protección es nueva en nuestras costas. Peró el tiempo de iniciarlo ha llegado. En los próximos meses espero que toda ciudadanía conozca los pasos que puede tomar, sin demora, para proteger a su familia en caso de ataque. Sé que todos vosotros no queréis que se haga menos.

### Defensa civil

La adición de 207 millones de dólares en las asignaciones para la defensa civil, elevan nuestro presupuesto total de defensa a 3.454 mil millones de dólares y un total de 47.500 millones para el año. Esto supone un aumento en el presupuesto de defensa de seis mil millones desde enero, y ha tenido por resultado en los cálculos oficiales de un déficit presupuestario superior a los cinco mil millones de dólares. El Secretario del Tesoro y otros asesores económicos me aseguran, sin embargo, que nuestra economía puede sobrellevar este peso.

Nos estamos recuperando solidamente de la recesión del pasado invierno. El aumento, en este último trimestre, de nuestra producción nacional ha sido mayor que en ningún otro período de la postguerra. Los precios al por mayor son inferiores a los vigentes durante la recesión, y los precios para el consumidor son sólo superiores en un 0,25 por 100 a los de octubre pasado. En la práctica, el último trimestre ha sido el primero en ocho años, en el cual nuestra producción ha aumentado sin que se haya producido incremento en el índice general de precios. Y por primera vez desde el otoño de 1959, nuestra posición aurifera ha mejorado así como el dólar en el exterior. Estos avances, es menester subrayarlo, han sido logrados con déficits presupuestarios muy inferiores a los de la recesión de 1958. Esta mejora general supone mejores ingresos. Y yo pienso someter al Congreso, en enero próximo, un presupuesto para el nuevo año fiscal que estará perfectamente equilibrado. No obstante, si fuera necesario un aumento en los impuestos para llegar a tal equilibrio en vista de estos u otros incrementos en los gastos de defensa, tales aumentos en los impuestos serían solicitados.

Peró lo que es más importante aún, es necesario que podamos trasladar a cualquier región crítica, en el momento preciso, una fuerza que, combinada con la de nuestros aliados, sea suficientemente grande para poder cumplir nuestra determinación y capacidad para defender nuestros derechos a toda costa y enfrentarnos a cualquier nivel de presión que el agresor pueda ejercer, con cualquier nivel de fuerza que se requiera. Nos proponemos disponer de algo más para elegir que la humillación o una acción nuclear en gran escala.

### "Debe cesar el despi farro"

Mientras tanto, y para estar seguros de que el actual déficit se mantenga en un nivel de seguridad, debemos suprimir todos los gastos que no estén plenamente justificados por exigencias presupuestarias. Debe cesar el despi farro. Sera estrechamente vigilado el costo de los petrechos militares, y en este esfuerzo, yo accio compiacido la cooperación del Congreso. Las "trampas" en los impuestos — en cuentas de gastos, rentas del exterior, dividendos, intereses, cooperativas y otras — deben ser eliminadas. Me doy cuenta de que ninguna medida fiscal puede ser bien recibida por persona alguna. Pero estoy seguro de que cada norteamericano quiere pagar su parte. Y no dejaré el peso de la defensa de la libertad enteramente en aquellos que llevan armas. Hemos hipotecado nuestro futuro en esta defensa y no podemos fracasar en sufragar su costo.

Peró lo que es más importante aún, es necesario que podamos trasladar a cualquier región crítica, en el momento preciso, una fuerza que, combinada con la de nuestros aliados, sea suficientemente grande para poder cumplir nuestra determinación y capacidad para defender nuestros derechos a toda costa y enfrentarnos a cualquier nivel de presión que el agresor pueda ejercer, con cualquier nivel de fuerza que se requiera. Nos proponemos disponer de algo más para elegir que la humillación o una acción nuclear en gran escala.

### Alianza creadora

La solemne promesa que cada uno de nosotros hemos hecho al Berlín oeste en tiempo de paz no será rota en tiempo de peligro. Si no cumplimos nuestros compromisos en Berlín, ¿dónde estaremos después? Si no cumplimos nuestra palabra allí, todo lo que hemos logrado no significará nada. Y si hay un camino sobre todas las demás cosas para la guerra, es el camino de la debilidad y de la desunión. La Historia, como en ello, registrará no sólo que el espíritu de la libertad fue

lo nuestro es negociable." Peró deseamos considerar cualquier acuerdo o tratado en Alemania consecuente con el mantenimiento de la paz y de la libertad y con los legítimos intereses de seguridad de todas las naciones.

Reconocemos las históricas preocupaciones de la Unión Soviética por su seguridad en el Centro y en el Este de Europa tras una serie de devastadoras invasiones, y creemos que dispense tales preocupaciones y que hagan posible tanto la seguridad como la libertad en esa zona.

Peró no es sólo la libertad de Berlín occidental lo que es "abnormal" en Alemania hoy día, sino la situación en su conjunto en aquel dividido país. Si alguien duda de la legalidad de nuestros derechos en Berlín estamos dispuestos a someterlos a fallo. Si alguien duda de la medida en la cual nuestra presencia es deseada por el pueblo de Berlín Oeste, comparada con la opinión de los alemanes orientales respecto a su régimen, estamos dispuestos a que ésta cuestión sea sometida a votación libre en Berlín y, si es posible, entre todo el pueblo alemán. Y que los 2.500.000 refugiados que han escapado del régimen comunista de la Alemania oriental puedan votar por la libertad.

### Los comunistas no engañan a nadie

El mundo no ha sido engañado por el intento comunista de etiquetar a Berlín como un foco de guerra. Hay paz hoy en Berlín. La fuente de la actual tensión mundial es Moscú, no Berlín. Y si la guerra empieza empezará en Moscú, no en Berlín.

La elección entre paz y guerra es fundamentalmente suya, no nuestra. Son los soviets los que han provocado esta crisis. Son ellos los que intentan un cambio. Son ellos los que se han opuesto a elecciones libres. Son ellos los que han rechazado un tratado para toda Alemania y el dictamen del derecho internacional. Y como norteamericanos sabemos por nuestra historia en la vieja frontera que los tirolesos son obra de proscripciones no de los agentes de la paz.

Resumiendo, mientras estamos dispuestos a defender nuestros intereses, estaremos dispuestos también a buscar la paz — u otras variaciones exploratorias — en reuniones oficiales u oficiales. No buscamos consideraciones militares para dominar el pensamiento del Este o del Oeste. Y el señor Krushev puede

### Ayuda al exterior

Mientras se continúan todos estos esfuerzos, no debemos eludir nuestras responsabilidades totales de otros peligros, otras tareas. Si nuevas amenazas en Berlín o en otra parte pueden obligarnos a debilitar nuestra nuevo programa de ayuda a las nuevas naciones que están también sometidas a fuerte presión, o a interrumpir nuestros esfuerzos para un verdadero desarme, o a trastornar nuestra economía, o a ser negligentes en la educación de nuestros hijos, entonces esas amenazas serán seguramente las menos costosas y más feliz maniobra en la historia comunista. Para que podamos hacer frente a todos estos esfuerzos, y más, debemos atender a tal reto. Y el reto no es sólo a nosotros. Es un reto a cada nación que haya proclamado su soberanía en nombre de la libertad. Es un reto a lo que quieren un mundo de libre elección. Es un reto especial a la Comunidad Atlántica, madre patria de la libertad humana.

Nosotros, los occidentales, debemos actuar unidos para reforzar nuestra potencia militar. Debemos consultarnos más estrechamente que antes. Debemos elaborar juntos nuestras propuestas para la paz y trabajar juntos en la mesa de conferencias. Y juntos compartir las cargas y los riesgos de este esfuerzo.

La Comunidad Atlántica, como nosotros la conocemos, ha sido creada en respuesta al reto. Al reto del caos europeo en 1947, al reto del bloqueo de Berlín en 1948, al reto de la agresión comunista en Corea en 1950. Ahora, fuertes y prósperos, tras una década de progreso sin precedentes, la Comunidad Atlántica no olvidará ni su historia ni los principios que la inspiraron.

### Los miembros del Congreso apoyan a Kennedy

Washington, 26. — Los miembros del Congreso, demócratas y republicanos, apoyan al presidente Kennedy en sus propuestas para contrarrestar las amenazas soviéticas sobre Berlín.

## CADA HORA SU TEMA MARINERO DE VERDAD

Costoso, duro y largo es el navegar nuestro, el navegar de España y el navegar del mundo y muy marineramente, el gran barco de la Humanidad. Barco de matemática precisión, en todas sus singladuras, y de arribadas felices. Esto es, con nosotros, los españoles, y los humanos todos con nuestra nación y las naciones todas, debe contar hoy como siempre y acaso más que nunca, lo que es ple-gar y canción: "Marinero, si quieres — llegar al puerto — llámame con el nombre — de mi Carmelo. — Pues soy la estrella — que dirige la barca — del que navega.

Religión y Patria, Fe y Humanidad, esta es la Bandera de España y del mundo para llegar a ese buen puerto, de salvación terrena y ultraterrena, porque la gran política, la verdadera política, la política de altura, es como la navegación por la mar abierta y a brújula y giroscópica, a trigonometría y observación de la meridiana y de la polar está sujeta. Política de la lucha en paz, en todas las esferas: individual, familiar, social, nacional, internacional, o universal. Política natural, lógica, viva, cordial y sencillamente humana, cristiana y católica, o ecuménica, basada en la libertad y en la responsabilidad, en el respeto y la convicción, en el entendimiento y el amor, bajo el signo de afirmación.

De la mano viene con la nubecilla del mar el mes de julio, los dones de la gracia, de la belleza y de la fertilidad, Viña de Dios y Jardín del Señor. "Sube y mira hacia el mar", dijo al criado el Profeta, y a la séptima mirada, he aquí que del mar subía una pequeña nubecilla como la huella del pie de un hombre, y se oscureció el cielo en un momento y vinieron nubes y viento, y cayó una grande lluvia, benéfica y reparadora. Triunfo el amor, cesó el castigo, llegó la bendición y la salvación. Nubecilla del mar, paz, amor y bendición, celestial esc-

ulario de la salvación y de la fe Virgen del Carmen que ensalzar las glorias de España y del mundo quisiste, tantas veces, personificándolas en místicas como las de Santa Teresa y San Juan de la Cruz, sed clemente, oíd nuestra súplica.

Escuchad, si, nuestra im-petración, renovada y terro-rada, en este año azaroso, en este julio de temores e inquietudes lleno, mes de julio que tiene para nosotros, los españoles, facetas del monje y del guerrero, rememoraciones nacionales y ascéticas que vie-nos a enlazar. Arde ya las negociaciones del ser de España, semejantes al castigo de aquellos años de sequía en el yermo espiritual, con nosotros, al presente y en el futuro, la bendita lluvia reparadora, acompañados siempre nuestra mejor victoria, la victoria no de unos o de otros, sino la de todos, en expresión parecida a aquella de la Santa Montaña, del Monte Carmelo, para el cumplimiento de nuestros designios providenciales e históricos.

Porque santificada ha de estar nuestra casa solariega, el hogar español, con prolongaciones naturales de Ibero-américa y de la Hispanidad, con proyecciones humanas y fraternales de Cristiandad y Católica, como entraba en los designios de Dios que Santiana había de ser el Monte Carmelo, el teatro donde, a fuerza de maravillas de su omnipotencia, se levantase de entre los escombros de la idolatría, esbelto e indestructible, el templo del verdadero culto. "Justicia in Carmelo sedebit", esto es, la justicia con-junto de todas las virtudes sentadas en su trono para siempre y de modo incommo-dante. Religiosas fechas del Carmen y cívicas fiestas del 18 de Julio en España. Unas y otras os ajustáis, ciertamente, como anillo al dedo. Que, cual nubecilla del mar, la justicia se cumpla, la justicia impere de veras en nuestro nuevo Reino. Que, en el mundo todo, esa justicia señoree la Humanidad, con su lucha en paz.

T. OFILO G. CALATRAVA

encontrarse con que su invitación a otras naciones para unirse en un tratado sin sentido puede conducir a invitarle a que sea una a una comunidad de hombres pacíficos, a abandonar el uso de la fuerza, y a respetar la obligatoriedad de los acuerdos.

### Ayuda al exterior

salvado en Berlín, sino que en su hora de peligro ese espíritu fue infundido con nuevo honor y nueva convicción por una alianza creadora de paz.

Hoy, la amenazada frontera de la libertad discurre por el dividido Berlín. Queremos que continúe siendo una frontera de paz. Esta es la confianza de todos y cada uno de los ciudadanos de la Go unidad Atlántica, de todos y cada uno de los ciudadanos de la Europa oriental, y con fío en ello, de todos y cada uno de los ciudadanos de la Unión Soviética. Porque no puedo creer que el pueblo ruso — que sufrió enormes pérdidas en la segunda guerra mundial — desee ahora ver la paz subvertida una vez más en Alemania. Sólo el Gobierno soviético puede convertir la frontera de la paz de Berlín en un pretexto para la guerra.

Las medidas que he indicado esta noche están encaminadas a evitar esa guerra. En resumen: buscamos la paz, pero no nos rendiremos. Este es el significado básico de esta crisis, y el significado de la política de nuestro Gobierno.

Con vuestra ayuda, y con la ayuda de todos los hombres libres, esta crisis puede ser resuelta, la libertad puede prevalecer y la paz durar largo tiempo. Buenas noches."—Efe.

### Los miembros del Congreso apoyan a Kennedy

Washington, 26. — Los miembros del Congreso, demócratas y republicanos, apoyan al presidente Kennedy en sus propuestas para contrarrestar las amenazas soviéticas sobre Berlín.

VUELVA A VIVIR AQUELLOS SUCEOS QUE HACE AÑOS LE IMPRESIONARON A TRAVÉS DE LOS ENTRETENIDOS REPORTAJES RETROSPECTIVOS QUE ILUSTRADOS CON FOTOGRAFÍAS DE LA EPOCA, APARECEN CADA SEMANA EN LAS PAGINAS DE

**"FOTOS"**

LA MEJOR REVISTA DE ESPAÑA SE PONE A LA VENTA TODOS LOS SABADOS

# LOTERIA NACIONAL

## PREMIOS MAYORES

Madrid, 26.—Relación de los números y poblaciones agraciados con los premios mayores en el sorteo de la Lotería Nacional celebrado en el día de hoy:

NUMS.	PESETAS	POBLACIONES
2.118	600.000	Barcelona, La Laguna, Santa Cruz, Madrid, Valencia, Vigo, Sevilla, Madrid, Bilbao, San Sebastián.
84.864	300.000	Sevilla.
46.882	150.000	Madrid.
24.988	9.000	Avilés, Alicante, Gijón, Madrid, Oviedo, Bilbao, Sevilla, Madrid, Madrid, Huelva.

**Gaseosa**  
**"LA PITUSA"**  
Es mejor y más refrescante  
Más de un millón en premios

20.481	9.000	Avilés, Burgos, Logroño, Ceuta, Las Palmas, Avilés, Santander, Madrid, Madrid, Oviedo.
15.287	9.000	Madrid, Badajoz, Cartagena, Madrid, Oviedo, Madrid, Málaga, Madrid, Gijón.
8.918	9.000	Torredonjimeno, Barcelona, Cádiz, Barcelona, Sevilla, Valencia, Lora del Río, Vélez Málaga, Bilbao, Cartagena, Alicante.
46.065	9.000	Valencia, Badajoz, Teruel, Santa Cruz, Las Palmas, Mieres, Madrid, Muñera, Madrid, Baena.
28.621	9.000	Madrid, San Fernando, Ponferrada, Madrid, Pamplona, Zamora, Madrid, Málaga, Madrid, Barcelona.
26.482	9.000	Sevilla.
82.697	9.000	Zaragoza, Almería, Barcelona, Barcelona, Sevilla, Bilbao, Morón, Málaga, Bilbao, Barcelona.
2.462	9.000	Palencia, Hellín, Logroño, Barcelona, Cádiz, Zaragoza, Torrelavega, Madrid, Murcia, Granada.
5.687	9.000	

**INDUSTRIALES DE ARTES GRAFICAS**  
OFERTA INTERESANTE  
Se vende en Valladolid el siguiente material excedente:  
Una cosedora de alambre continuo.  
Un cuadrante de mano.  
Un automático regulador, de mercurio, para linotipia.  
Un brazo reunidor de matrices, para linotipia.  
Todo ello en buen uso.  
Informes, en la Administración del diario LIBERTAD  
Calle de Santa María, 2 - Valladolid

Unidad, decena y centena	Doce mil
483 383 883 632 156 18 90 365 48	170 738 260 188 084 682 784 648 681
588 229 682 472 724 737 276 908	089 576 856 183 490 783 160 519 174
Millares	Trece mil
900 866 226 567 40 702 351 615 014	185 066 985 689 582
448 047 473 177 619 382 910 088 847	580 601 694 475 119 518 187 371 474
487 681 119 838 238 278 908 824	318 459 718 323 875 794 556 966 039
Dos mil	Catorce mil
101 747 122 456 785 242 204 823 074	057 749 054 920 573 449 000 876 263
168 580 224 842 689 016 159 798 200	500 049 368 684 986 705 846 176 609
042 272 678 491 280 982 228 402 404	934 687 477 670 726
890 318 305 384 485	Quince mil
Tres mil	688 678 879 566 524 261 448 047 892
408 066 336 661 526 514 442 241 494	470 101 572 468 989 486 949 095 889
877 456 609 807 801 342 718 709 981	527 843 852 926 688 518 731 563 655
811 500 97 171 840 380 950 612 634	447 850
839 888 089 815	Dieciséis mil
Cuatro mil	888 592 431 541 388 771 642 085 024
761 107 229 839 080 346 868 528 878	717 415 685 082 279 885 988 239 835
162 928 140 531 580 762 862 258 474	379 790 737 611 376 416 215 153 721
873	514 072 421 213 077 677 677 087
Cinco mil	Diecisiete mil
790 515 685 871 486 132 000 678 094	088 041 628 489 770 454 766 016 882
565 895 908 920 436 584 082 803 855	152 915 001 908 588 080 074 843 616
895 797 343 194 915 097 992	900 863 095 205 484 138 917 267 038
Séis mil	745 106 408 970 858 092 490 129 612
540 485 685 426 378 812 737 607	683 749 983 847
037 046 504 388 211 082 838 830 180	Dieciocho mil
825 799 891 012 925 514 601	868 617 806 984 188 203 282 266 416
Siete mil	078 488 905 146 012 935 734 484 547
827 451 364 451 888 867 801 349 343	
069 053 693 415 388 919 850 355 170	
528 288 188 719	

**EN TODO TIEMPO**  
SU BODA  
SU BANQUETE  
SU FIESTA  
**HOSTAL FLORIDO**  
Teléfono 24417 VALLADOLID

Ocho mil	Diecinueve mil
620 905 418 127 682 072 457 134 369	941 355 584 502 134 855 642 444 938
438 180 695 420 283 891 619 087 876	745
388 259 351 098 535 777 552 676	Nueve mil
Nueve mil	616 678 054 306 785 153 875 459 959
699 268 484 745 546 563 675 608 948	108 428 606 040 682 664 855 844 346
870 795 089 891 462 343 388 070 135	884 852 425 741 071 125 938 956 334
917 888 282 354 536 319 791 437 214	628 004 299
297 978 657 399 610 955 897 116 992	Veinte mil
540 025	302 718 592 225 370 848 059 133 781
Diez mil	988 128 761 780 256 599 078 181 938
646 482 921 062 584 128 222 482 726	748 337 582 580 374 785 671 038 396
496 808 753 507 078 086 944 121 372	Veintidós mil
687 216 187 498 463 912 818 400 982	988 400 899 323 359 011 170 639 589
Once mil	188 324 984 685 064 317 016 418 295
890 844 478 824 926 369 712 700 943	428 571 316
360 135 439 424 080 413 602 915 549	Veintidós mil
924 253 679 599 997 137 131 682 083	721 054 188 096 160 589 422 408 861
573 259 191 892 186 750	892 773 591 649 987 995 623 833 650

**CASA PARRO**  
**VeloSoleX ORBEA**  
Claudio Moyano, 2 Teléfono 23945

Veinticuatro mil	Cuarenta y uno mil
608 909 456 575 896 512 783 356 722	738 010 271 118 477 604 789 918 811
356 251 207 546 427 061 806 182 168	247 944 269 159 217 464 389 159 217
602 789 323 230 511 417 492 816 265	494 722 545 704 245 368 210 876 828
446 321 030 713 787 075 048 558	100 627 580 743 034 310 937 178 601
Veinticinco mil	503 737
335 618 254 582 183 721 782 910 099	Cuarenta y dos mil
282 392 064 426 425 921 488 576 705	488 047 199 318 188 940 804 878 141
398 773 809 234 288 390 792 076 468	442 385 815 746 613 135 271 640 038
919 672 238 225 054 689 742 664 971	708 751 247 267 728 888 959 510 344
Veintiseis mil	070 548 861
834 657 388 161 861 725 823 376 901	Cuarenta y tres mil
633 550 480 170 964 70 500 823 822	095 872 969 781 805 223 885 507 947
988 710 049 273 019 603 115 061 838	036 170 107 697 346 805 018 208 738
284 241 959 605 281 643	683 086 985 089 974 830 021 329 205
Veintisiete mil	315
614 157 350 430 855 988 428 202 988	Cuarenta y cuatro mil
917 685 815 362 404 485 278 080 480	301 788 956 895 127 560 011 894 518
449 064 286 089 317 378 888 477 739	972 567 614 597 927 531 875 288
Veintiocho mil	426 577 286 444 113 597 228 924
754 626 785 837 644 351 417 456 305	Cuarenta y cinco mil
968 289 085 687 424 992 055 538 628	880 314 564 367 167 071 259 861
682 818 233 008 120 858 437 113 864	027 567 614 597 927 531 875 288
780 487 876 515 281 673 913 036 081	007 984 704 651 165 674 068 160
449 985 880 388 984 047	322 269 707 572 054 872 420 326
Veintinueve mil	355 280 272
262 681 950 809 621 743 703 329 209	Cuarenta y seis mil
144 928 419 336 602 891 741 814 731	181 824 887 303 141 519 008 818
841 890 449 838 059 500 328 289 820	621 451 377 761 627 067 728 812
010 175	975 642 607 971 072 174 474 877
Treinta mil	274 944 348 788 428 434 060 080
900 858 834 673 809 305 611 414 105	Cuarenta y siete mil
689 200 144 264 737 134 656 071 439	476 218 526 546 041 792 252 620
425 572 751 029 165 063 909 483 596	007 009 870 553 203 541 401 004
739 883	298 006 522 478 800 252 040 346
Treinta y uno mil	833 509 489 622 583
147 735 296 568 371 391 710 008 959	Cuarenta y ocho mil
985 437 699 936 109 783 786 893 158	177 831 702 211 672 847 653 988
080 178 898 788 206 103 814 264 117	231 998 975 783 869 521 064 058
714 258 156 738 785 205 118	446 066 244 782 958 082
Treinta y dos mil	Cuarenta y nueve mil
519 881 602 977 238 564 138 301	313 306 939 771 941 230 987 012
280 642 291 131 269 108 995 239	507 262 572 216 082 180 047 272
034 929 672 976 957 252 778	454 875 374 478 300 997 812 517
Treinta y tres mil	966 236
574 903 746 302 248 285 307 876	Cinco mil
516 469 562 963 815 850 262 970	198 191 100 879 474 371 969 321
679 648 890 433 182 845 282 796	808 146 268 899 027 691 780 225
978 344 637	259 175 088 775 458 076 845 876
Treinta y cuatro mil	788 050 580 807 209
738 647 478 347 138 230 861 038	Cinco mil y cuatro mil
Cinco mil y cinco mil	903 484 200 374 141 899 288 931
672 514 550 622 043 829 054 763	772 220 038 452 563 048 268 143
134 491 681 888 868 295	861 210 504 667 581 453 904 986
Treinta y cinco mil	545 583 915
386 971 457 689 089 787 422 376	Cinco mil y seis mil
476 519 482 947 912 369 347 820	640 112 295 833 130 499 082 802
635 166 517 325 691 658 481 709	965 296 980 647 707 288 552 155
605 419 903 475 145 142 616 644	201 781 505 857 736 419 296 966
Treinta y seis mil	545 117 649 680 057 500 994.—Cifra.
997 532 552 317 050 878 844 186	Cinco mil y siete mil
416 037 232 734 191 651 352 045	640 112 295 833 130 499 082 802
827 131 274 930 132 722 839 992	965 296 980 647 707 288 552 155
811 914 830 261 685 870 201 405	201 781 505 857 736 419 296 966
114	545 117 649 680 057 500 994.—Cifra.
Treinta y siete mil	Cinco mil y ocho mil
172 333 530 213 368 891 714 864	640 112 295 833 130 499 082 802
056 148 579 406 726 370 086 081	965 296 980 647 707 288 552 155
991 969 509 104 160 263 559 735	201 781 505 857 736 419 296 966
656 746 977 890 499 623 689 851	545 117 649 680 057 500 994.—Cifra.
044 456	Cinco mil y nueve mil
Treinta y ocho mil	830 613 283 937 018 035 593 644
752 888 574 369 640 101 734 415	810 973 216 034 536 989 686 761
144 154 618 411 258 994 787 243	137 095 310 110 419 336 393 333
805 560 880 645 630 437 239 114	982 462 402 617 636 487 497 240
155 628 803 204 343 313 560 088	592 585 215
690 079	Cuarenta mil
Treinta y nueve mil	618 765 108 635 550 283 151 837 338
830 613 283 937 018 035 593 644	907 734 809 720 602 385 478 292 083
810 973 216 034 536 989 686 761	019 712 919 959 982 780 159 335 078
137 095 310 110 419 336 393 333	706 170 876 191 187 978
982 462 402 617 636 487 497 240	Cuarenta y una mil
592 585 215	301 788 956 895 127 560 011 894 518
Cuarenta mil	972 567 614 597 927 531 875 288
618 765 108 635 550 283 151 837 338	007 984 704 651 165 674 068 160
907 734 809 720 602 385 478 292 083	322 269 707 572 054 872 420 326
019 712 919 959 982 780 159 335 078	355 280 272
706 170 876 191 187 978	Cuarenta y dos mil

**Cafeteria SALÓN ideal**

Veintinueve mil	Cuarenta y siete mil
262 681 950 809 621 743 703 329 209	476 218 526 546 041 792 252 620
144 928 419 336 602 891 741 814 731	007 009 870 553 203 541 401 004
841 890 449 838 059 500 328 289 820	298 006 522 478 800 252 040 346
010 175	833 509 489 622 583
Treinta mil	Cuarenta y ocho mil
900 858 834 673 809 305 611 414 105	177 831 702 211 672 847 653 988
689 200 144 264 737 134 656 071 439	231 998 975 783 869 521 064 058
425 572 751 029 165 063 909 483 596	446 066 244 782 958 082
739 883	Cuarenta y nueve mil
Treinta y uno mil	313 306 939 771 941 230 987 012
147 735 296 568 371 391 710 008 959	507 262 572 216 082 180 047 272
985 437 699 936 109 783 786 893 158	454 875 374 478 300 997 812 517
080 178 898 788 206 103 814 264 117	966 236
714 258 156 738 785 205 118	Cinco mil
Treinta y dos mil	198 191 100 879 474 371 969 321
519 881 602 977 238 564 138 301	808 146 268 899 027 691 780 225
280 642 291 131 269 108 995 239	259 175 088 775 458 076 845 876
034 929 672 976 957 252 778	788 050 5

# CINE ESPECTACULOS RADIO T.V.

## Los ESTRENOS

### GALDERON "Guerra con cuartel"

Basada esta película en la novela de Jean L'Hôte, "Un domingo en el campo de honor" novela humanística, pero sin suficientes situaciones y argumento como para poder sacar amplio recurso de ella en la pantalla, este film adolece de simpleza en los conjuntos y hasta puede decirse que llega a resultar lánguido.

No obstante, las escenas cómicas se suceden repetidamente. Todas ellas giran alrededor de los equívocos a que da lugar el cambio de uniformes y confraternización de dos soldados, uno francés, otro prusiano, en la guerra franco-prusiana de 1870.

La labor del director, Kautner, se deja sentir acusadamente en todo el film. Su dirección es en todo momento acertada, manteniendo un ritmo narrativo ágil. También en lo que hace a su ambientación y efectos está plenamente conseguida.

La labor interpretativa de la pareja protagonista es, desde el principio al fin, magnífica, tanto en Hardy Kruger, como en Jean Richard.

LECEA

### Mañana, concierto de arpa por María Rosa Calvo

Mañana, a las ocho de la tarde, tendrá lugar el tercer concierto del ciclo de verano que viene celebrándose en el Museo Nacional de Escultura. En este concierto actuarán los artistas María Rosa Calvo y José María Franco, arpa y piano, respectivamente.

María Rosa Calvo es una excelente arpista, siendo muchos los premios que posee, destacando por su "Importancia" el "Premio Conservatorio" en música de Cámara.

Le fue concedido el premio extraordinario "Fin de Carrera".

Actualmente es arpista de la Orquesta Sinfónica de Madrid, labor que alterna con sus numerosos recitales y conciertos. Son recientes sus triunfos en Santa Cruz de Tenerife y San Sebastián, donde ha estrenado el "Concierto vasco" para arpa y orquesta, que el compositor José María Franco escribió para ella y que últimamente ha constituido un gran éxito en Madrid.

Es de esperar que el concierto de mañana sea para María Rosa Calvo un nuevo y señalado éxito que pueda añadir a los numerosos alcanzados ya en su corta carrera artística.

## Entre la pintura y la cinematografía ha surgido un fuerte vínculo

Los pintores abstractos franceses ya saben qué tipo de mujeres prefieren: las «estrellas» de cine. Micheline Presle y Anouk Aimee van a contraer matrimonio con dos famosos artistas de la escuela de París

Los pintores abstractos franceses ya saben qué tipo de mujeres prefieren: las «estrellas» de cine; quieren además casarse con ellas.

Desde hace quince años se siente enamorado de ella. El se llama François Arnal, famoso pintor abstracto, muy conocido en los medios artísticos de París. Ella es Micheline Presle, una de las actrices más célebres del cine francés.



MICHELINE PRESLE

El pintor le recuerda físicamente a Bill Marshall, su segundo marido, que estuvo casado también con Michèle Morgan. Micheline Presle sabe que la pasión ciega que sintió por su anterior esposo estuvo a punto de comprometer su carrera de actriz. Entonces juró no sacrificar sus proyectos artísticos al amor.

—Nunca me casaré —nos decía la actriz en Madrid hace poco— con el hombre que pueda suponer un obstáculo en mi carrera.

—¿Por qué? —le preguntábamos.

—Sencillamente, porque son amores que, al final, resultan muy caros.

**SUS MAS HERMOSAS VACACIONES**

Sin embargo, ahora Micheline Presle acepta encantada todas las invitaciones que le hace François Arnal. Le ha invitado últimamente a pasar las vacaciones en la finca que poseen sus padres, cerca de Tolón.

Michèle Presle ha dejado marchar a François Arnal. Pero durante cuatro días lo ha estado pensando sumida en un mar de dudas.

Al fin, como es costumbre en la actriz, se ha abalanzado sobre teléfono y se ha decidido:

—François, mañana mismo voy por ahí.

Micheline Presle ha pasado ahora las más hermosas vacaciones de su vida. Y a partir de este momento la actriz no sabe qué hacer. ¿Se decidirá por el amor o por su carrera?

**VACACIONES**

François Arnal marcha ahora para un largo viaje. Va a celebrar una serie de exposiciones en Estados Unidos y Méjico. Estará ausente de París unos dos años, aproximadamente. El pintor ha pedido a la actriz que le acompañe.

—¿Por qué no nos casamos?

Pero la actriz lo ha pensado mucho antes de decirle que sí.

Micheline Presle no quiere correr el riesgo de caer en el olvido, alejándose durante dos años del cine. Sabe que no es conveniente permanecer durante todo ese tiempo desvinculada del público, nuevamente, como lo hizo en

otro de sus anteriores matrimonios.

La actriz no se siente dispuesta a entregarse a un amor que pueda servir de mioscabo a su carrera. Sin embargo, es muy posible que después de muchas vacilaciones, como hace siempre, lo abandone todo para correr la aventura en compañía del pintor abstracto.

**ANOUK AIMEE Y JULIO-CESAR**

Algo semejante le sucede a Anouk Aimee, la famosa actriz también del cine francés, aunque las cosas en este caso parece que se hallan más maduras.

Julio-César, nombre conocido no sólo en la Historia, sino en la pintura moderna, va a contraer matrimonio con la bella y delicada Anouk Aimee.

Julio-César Gennai es pintor abstracto, tiene treinta y tres años y es oriundo de Liourne.

La actriz ha sido heroína ya de más de veinte películas. Precisamente, una de las últimas que ha realizado tenía como tema la vida del pintor Modigliani. Ella era la amiga fiel del artista, encarnado por Gerard Philippe, que le ayudaba a salir de sus agudas crisis.

Desde entonces, Anouk Aimee parece que ha sentido una especial seducción por el mundo de la pintura.

Hace poco le llamaron desde Vichy para que asistiera al estreno de su película "Quai Notre-Dame", pero la actriz se disculpó por teléfono, desde Capri.

—Me resulta imposible presentarme ahí a causa de los preparativos de mi próxima boda.

**TERCER MATRIMONIO**

Anouk Aimee cree que ahora, definitivamente, puede alcanzar la felicidad y no quiere dejar pasar la oportunidad.

Este matrimonio de la protagonista de "Lola" será el tercero que celebre en su vida: primero fue, a los quince años y medio, la esposa de Zimmerman, y luego, la de Papatakis, conocido bajo el seudónimo de Nico.

De esta unión nacería Manuela, una chiquilla morena y extraordinariamente bella, que sería la misma imagen de su madre. Pero la vida más tarde separaría a Anouk Aimee y Nico.

—En mi próximo matrimonio existe una gran ventaja sobre los precedentes, que puede ser el secreto de nuestra felicidad. Julio-César podrá acompañarme en mis via-

jes, porque él podrá pintar en cualquier parte.

La delicada actriz francesa acaba de concluir ahora el rodaje de "Sodoma y Gomorra", uno de los trabajos más perfectos de su carrera.

**SU ANTERIOR ROMANCE**

Anouk Aimee durante estos últimos años ha sido la novia de Maurice Ronet, protagonista con Sarita Montiel en "Carmen la de Ronda". Aquí, a España, vinieron juntos varias veces. Su romance fue considerado como el más romántico. Pero últimamente surgieron desavenencias entre ellos, precisamente por las separaciones a que el cine les obligaba. Por eso, ahora ella ha elegido un hombre cuya profesión no pueda alejarles al uno del otro.

—Creo que este matrimonio —ha comentado la actriz— puede ser el definitivo. Ningún obstáculo de los que se oponían antes podrá atentar ahora contra nuestra felicidad.

Pero esto a veces son meras ilusiones. Luego son dificultades de otro tipo las que surgen.

Lo curioso del caso, según comentábamos al principio, es que dos de las más famosas "estrellas" del cine francés están a punto de contraer matrimonio con dos pintores abstractos. Entre la pintura y la cinematografía parece que ha surgido un fuerte vínculo.

A. L. R.  
(Servicio especial PYRESA)

**PROGRAMAS DE RADIO**

**LA VOZ DE VALLADOLID PARA HOY**

Tarde-Noche

19.00.—Sintonía, apertura y lectura de programas.

19.05.—Club de oyentes.

19.45.—"Desde la Quinta Avenida".

20.00.—"Cascada de ritmos", bailando con las mejores orquestas.

21.00.—"Surco y cañada", audición agrícola.

21.30.—Comentario.

21.35.—Sardanas.

21.55.—Segundo noticiario.

22.00.—Diario hablado para España de Radio Nacional.

22.15.—"Dos canciones en la noche".

22.30.—Música de películas.

23.00.—Concierto español.

24.00.—"Campañas de medianoches".

00.01.—"Pensamientos eternos".

00.05.—Serenata a media luz.

00.55.—Buenas noches.

01.00.—Lectura de programas y cierre de la estación.

**PARA MAÑANA**

11.00.—Sintonía y apertura: ¡Buenos días!



ANOUK AIMEE

Alameda. — Desde las 5. "Solo una bandera" (2) y "Veraneo en España" (2).

Avenida.—Desde las 5. "Las mil y una..." (1) y "El gran jefe" (2).

Calderón.—A las 5, 7,45 y 10,45. "Guerra con cuartel" (3).

Capitol.—Desde las 5. "El rey cruel" (3) y "Escuela de música" (2).

Carrión.—Desde las 5. "De entre los muertos" (3) y "Marca de fábrica" (3).

Cervantes.—Desde las 5. "Ángeles de acero" (1) y "Secuestrado en Londres" (2).

Delicias.—Desde las 4. "Aguas amargas" (3) y "Atraco en las nubes" (3R).

Goya.—Desde las 5. "Sabrás que te quiero" (3) y "El tren de las 3,10" (3).

Lope de Vega.—A las 5, 7,45 y 10,45. "El rosseto" (3R).

Pradera.—Desde las 5. "Babette se va a la guerra" (3) y "Los amantes del desierto" (2).

Roxy.—Desde las 5. "Las diabólicas" (3) y "El bolero de Raquel" (3).

Zorrilla.—Desde las 3. "Aventuras de Quintín Durward" (2) y "Anastasia" (3).

**PARA HOY**

Alameda. — Desde las 5. "Solo una bandera" (2) y "Veraneo en España" (2).

Avenida.—Desde las 5. "Las mil y una..." (1) y "El gran jefe" (2).

Calderón.—A las 5, 7,45 y 10,45. "Guerra con cuartel" (3).

Capitol.—Desde las 5. "El rey cruel" (3) y "Escuela de música" (2).

Carrión.—Desde las 5. "De entre los muertos" (3) y "Marca de fábrica" (3).

Cervantes.—Desde las 5. "Ángeles de acero" (1) y "Secuestrado en Londres" (2).

Delicias.—Desde las 4. "Aguas amargas" (3) y "Atraco en las nubes" (3R).

Goya.—Desde las 5. "Sabrás que te quiero" (3) y "El tren de las 3,10" (3).

Lope de Vega.—A las 5, 7,45 y 10,45. "El rosseto" (3R).

Pradera.—Desde las 5. "Babette se va a la guerra" (3) y "Los amantes del desierto" (2).

Roxy.—Desde las 5. "Las diabólicas" (3) y "El bolero de Raquel" (3).

Zorrilla.—Desde las 3. "Aventuras de Quintín Durward" (2) y "Anastasia" (3).

**PARA HOY**

Alameda. — Desde las 5. "Solo una bandera" (2) y "Veraneo en España" (2).

Avenida.—Desde las 5. "Las mil y una..." (1) y "El gran jefe" (2).

Calderón.—A las 5, 7,45 y 10,45. "Guerra con cuartel" (3).

Capitol.—Desde las 5. "El rey cruel" (3) y "Escuela de música" (2).

Carrión.—Desde las 5. "De entre los muertos" (3) y "Marca de fábrica" (3).

Cervantes.—Desde las 5. "Ángeles de acero" (1) y "Secuestrado en Londres" (2).

Delicias.—Desde las 4. "Aguas amargas" (3) y "Atraco en las nubes" (3R).

Goya.—Desde las 5. "Sabrás que te quiero" (3) y "El tren de las 3,10" (3).

Lope de Vega.—A las 5, 7,45 y 10,45. "El rosseto" (3R).

Pradera.—Desde las 5. "Babette se va a la guerra" (3) y "Los amantes del desierto" (2).

Roxy.—Desde las 5. "Las diabólicas" (3) y "El bolero de Raquel" (3).

Zorrilla.—Desde las 3. "Aventuras de Quintín Durward" (2) y "Anastasia" (3).

**calderon**

A LAS 5-7,45 y 10,45

¡DIVERTIDÍSIMO ESTRENO!

**GUERRA CON CUARTEL**

Hardy Kruger, Jean Richard y Dany Carrel

EASTMANCOLOR - (Mayores)

**lope de vega**

A LAS 5, 7,45 y 10,45

¡ÚLTIMO DÍA!

**EL ROSSETO**

(LAPEZ DE LABIOS)

Laura Vialoli, Pierre Brice y Bella Darré

Complemento en colores de Walt Disney

**IMAGINACION DE UN PATO**

(Mayores)

**zorrilla**

Continúa desde las TRES

**AVENTURAS DE QUINTIN DURWARD**

Robert Taylor - Technicolor, y

**ANASTASIA**

Ingrid Bergman y Yul Brynner

(MENORES)

**capitol**

Continúa desde las CINCO

**EL REY CRUBL**

Edmund Purdom, Silvia López, Sandra Milo y Massimo Girotti

TotalScope y Eastmancolor, y

**Escuela de música**

PEDRO INFANTE

(Mayores)

## 7 DIAS de TEATRO en Madrid

### EL MONUMENTO A BENAVENTE, EN MARCHA

#### Premio para autores noveles, de la Asociación "La Rábida"

En el séptimo aniversario de la muerte de don Jacinto Benavente aún no ha podido inaugurarse el monumento dedicado a su memoria. Mucho trabajo ha costado a lo largo de estos años reunir la cantidad necesaria para cubrir los gastos de su creación. Puede decirse que no se ha cubierto, contando con lo recaudado en la suscripción nacional. Según esto el Municipio y otras entidades se encargarán de añadir lo necesario para que el monumento se construya. A tales efectos, el famoso escultor Victorio Macho ya está trabajando en su estudio de Toledo. Victorio Macho es una garantía de buen gusto y calidad artística, y es de suponer que el monumento a la memoria del glorioso autor de "Los intereses creados" sea digno de su obra.

En cuanto al lugar de emplazamiento, después de muchas deliberaciones, parece ser que se erigirá en el parterre del Retiro. En este lugar, en el centro, está enclavado desde hace muchos años el monumento al padre de don Jacinto, que fue un famoso pediatra, tal vez el más moderno de su época. Don Jacinto sintió siempre profunda veneración por su padre y por su madre. Yo recuerdo a Benavente en sus últimas horas, hace siete años. Le recuerdo rezando y pidiendo a la Virgen que le llevase junto a su madre. Tremenda y sobrecogedora escena de un hombre de ochenta y siete años, que tenía fama de burlón y de escéptico, que yo presencié varios días. Como asimismo recuerdo el momento en que recibió la Sagrada. Extraña-

ción, conservando su lucidez y rezando con el sacerdote con gran piedad. Yo presencié este acto, y fui quien llamó a un sacerdote de la cercana parroquia de San Sebastián, situada en la calle de Atocha. Don Jacinto, al sentir un frío extraño, mientras yo charlaba con él en el comedor de su casa, me dijo textualmente: "Este es el frío de la muerte. Voy a meterme en la cama." Y a los pocos momentos añadió: "¿Quieres traer a un sacerdote?" Al oír esto, corrió me acompañó, portando los Santos Oleos. Tardó varios días don Jacinto en morir, y ninguno dejó de comulgar, charlando un rato siempre con el sacerdote. Recuerdo también en trance de muerte, leía. Curioso dato para la historia de un hombre que había redondeado una vida, y aun en los últimos momentos se entretenía con libros, que ya no habían de servirle para nada.

No sé exactamente por qué; pero Benavente, tan madrileño, no quiso ser enterrado en Madrid. Algo sospechoso. A don Jacinto no le trataron muy bien en sus últimos años. El estaba muy curtido en la adversidad y en la crítica despectiva. Pero ya cargado de años, recibió muy pocas alegrías. Se le echó violentamente en cara ser el autor de un teatro caduco. Frente a su obra se elogiaban otras de autores jóvenes, que dicho en honor de la verdad, eran bastante peores y menos auténticas que las suyas. Ya hemos dicho en algunas ocasiones que cuando un país pasa por una grave

crisis artística, siente poca admiración por sus maestros anteriores. La indignación crece más por falta de calidad que por presencia de otras autenticidades. En Francia y en Inglaterra, las obras clásicas—dando a este concepto su sentido más amplio—son siempre respetadas y, concretamente, se representan junto a las más modernas. En nuestro país sólo quiere el público estrenos. Le pasa como a los niños maleducados y de mentalidad ligera, que quieren siempre un juguete nuevo para romperlo en seguida. Esta mentalidad puede tener arreglo cuando no se ha pasado de los diez años de edad. Cuando se trata de personas mayores, ya no tiene remedio. Y si lo tiene es sólo recurriendo a una educación estética bien dirigida.

Esta falta de respeto hirió gravemente la sensibilidad de don Jacinto, tan respetuoso para todo, aun siendo tan irónico ante la vida diaria. He conocido muy pocos hombres tan bien educados como Benavente. Era un hombre de una finura exquisita en su trato. Y de seguro que esas heridas espirituales de su vida, su decisión de ser enterrado en Galapagar, pueblo de la Sierra de Guadarrama, en cuyas inmediaciones tenía el dramaturgo una casa de campo.

El pasado día 15 hizo siete años que acompañamos por última vez al maestro. Sus restos reposan bajo un mausoleo de piedra típica de este lugar; la granítica y su construcción es muy sencilla. Otra cosa que don Jacinto pidió en los últimos días, y ya, con vistas a su viaje definitivo, fue que se le colocase entre sus manos una rosa y un Crucifijo. Y así se hizo.

En cuanto al monumento, como hemos dicho al inicio de estas líneas, será emplazado en el parterre del Retiro, y precisamente en el lugar en que ahora ocupa el de su padre, que será trasladado a otro rincón de este bello lugar madrileño.

**PREMIO DE TEATRO PARA AUTORES NOVELES**

La Asociación "La Rábida", en colaboración con el Ateneo de Madrid, ha convocado un premio de teatro para autores noveles. La cuantía del premio es de diez mil pesetas. La obra premiada se estrenará en el Teatro Español por cuenta de las entidades organizadoras. Los originales se enviarán por triplicado a la Secretaría del Ateneo de Madrid, calle del Prado, 21, antes del 31 de octubre próximo. Los originales irán firmados de puño y letra del autor, consignando al pie, con claridad, el nombre y domicilio.

M. DIEZ CRESPO

(Exclusivo para PYRESA)

## PROGRAMAS DE RADIO

**LA VOZ DE VALLADOLID PARA HOY**

Tarde-Noche

19.00.—Sintonía, apertura y lectura de programas.

19.05.—Club de oyentes.

19.45.—"Desde la Quinta Avenida".

20.00.—"Cascada de ritmos", bailando con las mejores orquestas.

21.00.—"Surco y cañada", audición agrícola.

21.30.—Comentario.

21.35.—Sardanas.

21.55.—Segundo noticiario.

22.00.—Diario hablado para España de Radio Nacional.

22.15.—"Dos canciones en la noche".

22.30.—Música de películas.

23.00.—Concierto español.

24.00.—"Campañas de medianoches".

00.01.—"Pensamientos eternos".

00.05.—Serenata a media luz.

00.55.—Buenas noches.

01.00.—Lectura de programas y cierre de la estación.

**PARA MAÑANA**

11.00.—Sintonía y apertura: ¡Buenos días!

11.05.—Muchas felicidades!

11.10.—El Santo del día.

11.15.—Concierto ligero.

11.55.—Recortes de prensa.

12.00.—El Angelus.

12.05.—"La mañana canta".

12.30.—"Dos nombres de mujer", novela original de María del Carmen Asencio (capítulo 4).

13.00.—"Fantasía española".

13.30.—Una melodía y dos intérpretes.

13.40.—La noticia comentada.

13.45.—El disco del día.

13.55.—Primer noticiario.

14.00.—Conjuntos famosos.

14.20.—Los deportes.

**Tarde**

14.30.—Diario hablado para España de Radio Nacional.

14.45.—Melodías de Hispanoamérica.

15.00.—Club de oyentes.

15.55.—Sonido en "jazz".

16.00.—"El recuerdo de mis lágrimas", novela radiofónica de Antonio Losada (capítulo 53).

16.30.—Teatro lírico español: "La fama del tartanero", de Jacinto Guerrero.

17.00.—Cierre de la estación.

**RADIO VALLADOLID PARA MAÑANA**

Mañana

12.30.—Sintonía, apertura y lectura de programas.

12.35.—Santorál. Nota del tiempo. Refrán y Un consejo del médico.

12.37.—Brindis musical.

13.00.—La hora del Angelus.

13.05.—"La dinastía de los Duarte", de la serie "Dos hombres buenos", de José Mallorquí (capítulo 19).

13.30.—"Ave de pico, si hace al amo rico".

14.00.—Cartelera de espectáculos y guía moral de los mismos.

14.10.—Variedades musicales.

**Tarde**

14.30.—En conexión con Radio Nacional de España, diario hablado de tarde.

14.45.—"Los deportes al día", por Santiago Gallego.

14.55.—Información de Bolsa.

15.10.—Melodía para usted.

15.15.—Discos dedicados y de dedicación.

16.00.—"Gran parada militar".

16.10.—Concierto ligero.

16.30.—"El príncipe de los locos", novela de Pedro Roger (capítulo 24).

## MAÑANA

Presentación de la Compañía Titular del TEATRO LARA DE MADRID

CON

**MARY CARRILLO**

PRIMER ACTOR: CARLOS MENDY

CON JOSE LUIS HEREDIA e IRENE G. GABA

en el ESTRENO

**Aurelia y sus hombres**

de ALFONSO PASO

(MAYORES)

¡Una sensacional creación de MARY CARRILLO!

Encargos, en taquilla

**LOPE de VEGA**

**CERVANTES**

CONTINUA DESDE LAS CINCO

Maravilloso programa doble

**Angeles de acero**

RAY MILLAND

Cinemascope - Technicolor, y

**Secu sirado en Londres**

David Night - Eastmancolor

Butaca, 8 y 6 Ptas. Toleradas

**ALAMEDA**

Sesión continua desde las 5.

**Sólo una bandera**

por Alan Ladd, en Technicolor, y

**Veraneo en España**

(TOLERADAS MENORES)

BUTACA, 6 y 8 PESETAS

**Teatro Pradera**

HOY: DESDE LAS CINCO

**Babette se va a la guerra**

por BRIGITTE BARDOT

— Y —

**Los amantes del desierto**

por CARMEN SEVILLA y RICARDO MONTALBÁN

(TOLERADA MENORES)

EN TU DUDA,

consulta. En tu derecho, exige. En tu deber, cumple. La Organización Sindical está contigo. Acude a tu representante.

# La FIESTA Nacional



## José Luis Serrano toma la alternativa en Guadalajara

### EN LA SEGUNDA DE FERIA EN VALENCIA DESTACAN JAIME OSTOS Y VICTORIANO ROGER



JAIME OSTOS

Valencia. — Segunda corrida de feria. Un toro de rejonés, de Rodríguez Vila, y seis del marqués de Domecq.

Los hermanos Peralta se lucieron tanto en rejonés cortos como en banderillas. Angel Peralta clava un rejón de muerte

y pie a tierra descabella al segundo intento. (Ovación y vuelta al ruedo.)

Gregorio Sánchez, a su primero, faena ajustada con la derecha a un toro lesionado de una mano. Dos pinchazos, entera y descabello. (Aplausos.) A su segundo, faena por bajo hasta igualar. Media y dos descabellos. (División de opiniones.)

Jaime Ostos, a su primero, faena de muleta derrochando valor y aguantando. Gran estocada. (Ovación, petición de oreja y vuelta.) A su segundo, faena de castigo para estocada. (Aplausos.)

Victoriano Valencia, a su primero, faena con pases por alto, redondos y naturales, para dos pinchazos y media. (Ovación.) Al último, faena valiente, terminando con el bicho de una entera. (Ovación, petición de oreja, vuelta en hombros y salida.)—Cifra.

EN GUADALAJARA  
Guadalajara. — Un toro de rejonés de don Gabriel Hernán-

dez Pla, de Madrid, y seis de Herederos de Flores Albarrán.

Manuel Vidrié, en el de rejonés, fue aplaudido.

José Luis Serrano, de Madrid que toma la alternativa, recibe los trastos de manos de Marcos de Celis. Torea con precauciones y realiza faena de alio para una estocada. (Palmas.) En su segundo no hizo faena y mata de dos pinchazos. (Pitos.)

Marcos de Celis, a su primero, faena embarrullada. Pincha cuatro veces de cualquier forma en medio de grandes protestas. Descabello. (Bronca. Aplausos al toro en el arrastre.) A su segundo lo trastea insulso para dos pinchazos y descabello (Pitos.)

Pepe Cáceres, en su primero, es aplaudido en verónicas y en su turno. Muletea con brevedad por las dificultades del bicho, que derrota. Cuatro pinchazos y descabello al quinto golpe. (Dos avisos.) En su segundo, faena de alio para media estocada (Pitos.)

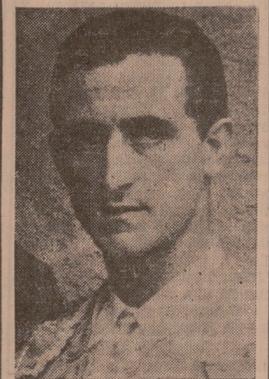
Durante la lidia del sexto toro, como consecuencia de una caída, el picador José Semper Mejías, de la cuadrilla de Serrano, pasó a la enfermería, donde fue asistido de diversas contusiones de pronóstico reservado, que le impidieron continuar la lidia.—Cifra.

NADA DESTACABLE EN SANTANDER

Santander. — Tercera corrida de feria. Lleno completo. Toros de don Antonio Pérez de San Fernando.

Antonio Ordóñez, a su primero, faena muy de cerca. Torea sobre la derecha para cuatro pinchazos y estocada sin puntilla. (Ovación.) A su segundo, faena de muleta sobre ambas manos, para pinchazo y media al encuentro. (Ovación y salida.)

"Mondéño", a su primero faena por naturales y redondos, para pinchazo y estocada. (Ovación, vuelta y salida.) A su segundo, faena valiente y breve para una estocada. (Silencio.)



"EL VIII"

"El VIII", a su primero, faena valiente y confiada para una estocada. (Palmas.) En el otro, el obrero que sustituyó al sexto, faena breve para dos pinchazos media y descabello. (Silencio.) Cifra.

EN TUDELA

Tudela. — Corrida de feria. Toros de don Félix García de la Peña, de Almedralejo (Badajoz), que acusaron todos ellos el defecto de doblarse de las manos, restando lucimiento a los diestros.

Julio Aparicio, en su primero, faena inteligente para sostener al toro, que se cae. Pinchazo y estocada. (Palmas al torero y pitos al toro.) A su segundo, que derriba estrepitosamente, lo trastea por bajo y mata de una estocada. (Pitos al toro.)

Diego Puerta recibe a su primero con una larga cambiada. El bicho acusa el defecto de doblarse de manos. El público protesta ruidosamente, llenando el ruedo de almodadillas. En estas condiciones, el diestro abreva la faena y mata de una estocada. (Ovación, Pitos al toro.) En su segundo realiza una faena con varias series de naturales citando de lejos, adornos y desplantes, matando de dos pinchazos y estocada. (Ovación, una oreja y vuelta al ruedo, con saludo final desde los medios.)

Paco Camino, en su primero, no liga faena, acusando el mismo defecto de manos el toro que los

precedentes. (Aplausos al torero y pitos al toro.) Su segundo toro es abroncado por el público por acusar masedumbre, volviendo a arrojar al ruedo almodadillas, trozos de hielo y algunas botellas, visto lo cual el presidente ordena la devolución del bicho a los corrales, siendo sustituido por un sobrero de Soto, de Sevilla, que resultó más manso y peligroso. Paco Camino lo trastea para igualar y mata de dos pinchazos y estocada. (Silencio. Gran bronca al toro en el arrastre.)—Cifra.

## NOVILLADAS Joaquín Camino corta tres orejas y sale a hombros en Ciudad Real Triunfo de "El Cordobés" en Mérida

Ciudad Real. — Seis novillos de don Mariano García de Lora de Madrid, difíciles, excepto los dos primeros.

Antonio Montecristo, ovación y vuelta en los suyos.

Antonio Saldeño, venezolano, silencio en el primero y protestas en el otro.

Joaquín Camino, en su primero, ovación, una oreja y vuelta Pitos al toro. En el que cierra plaza, ovación, dos orejas, vuelta al ruedo a hombros y salida de igual forma.—Cifra.

EN MERIDA

Mérida. — Novillos de Igna-

rio Sánchez y Sánchez, desiguales.

José María Montilla, ovación, petición y vuelta en uno y ovación y vuelta en otro.

Efraim Girón, ovación y vuelta en su primero. El novillo fue pitado en el arrastre. En su segundo, una oreja y vuelta.

"El Cordobés", dos orejas y vuelta en su primero. Ovación y vuelta en el último.

Los tres matadores dieron la vuelta al ruedo al final de la corrida.—Cifra.

EN VISTA ALEGRE

Madrid. — Plaza de Vista Alegre, Lleno. Novillos de don Carlos y don Francisco Van-Zeller "Palha", de villafranca de Xira (Portugal).

Juan Espejo estuvo voluntarioso en su lote.

Andrés Vázquez, dos vueltas en su primero y una oreja en el otro. Vicente Perucha fue aplaudido en los dos.

EN BARCELONA

Barcelona. — Novillada en Las Arenas. Ganado de Isaías y Tulio Vázquez, grandes y con poder. Fueron aplaudidos en el arrastre y al último le dieron la vuelta al ruedo.

Alfonso Vázquez II, en su primero, ovación. En el otro, ovacionado nuevamente.



"EL SUSO"

"El Suso", en su primero, ovación, una oreja y vuelta. En su segundo fue aplaudido. Zarrero fue aplaudido, en el tercero. En el último oyó un aviso.—Cifra.

EN GRANADA

Átarfe (Granada. — Un novillo de Pérez de la Concha y cuatro de don Juan Gallardo Santos.

Baldomero Gavino, en el de rejonés, una oreja y vuelta. El novillo fue pitado en el arrastre. Rafael Mariscal, silencio en su primero y dos orejas y rabo en el otro.

Curro Montenegro, dos orejas y rabo en el tercero. Una oreja en el último. Los dos novilleros fueron paseados a hombros por el ruedo.—Cifra.

EN UBEDA

Ubeda (Jaén). — Novillos de don Francisco Amián.

Gonzalo Amián, en el primero, una oreja y vuelta. En el otro, una oreja y vuelta.

Zurito, una oreja en su primero y petición de oreja en el otro.

"El Puri", una oreja en su primer novillo. En el último, ovación y vuelta. Los tres matadores salieron a hombros.—Cifra.

EN MONTILLA DEL PALANCAR

Montilla del Palancar (Cuenca).—Cinco novillos de don Eusebio Rodríguez Vila, con mucho poder.

El rejoneador Antonio Morada cortó las dos orejas del de rejonés

Ramón Montero "Maravilla", venezolano, en su primero fue ovacionado. En el otro escuchó aplausos.

Vicente Escribano "El Chato" dos orejas en su primero y una oreja en otro. Salíó de la plaza a hombros de los aficionados.—Cifra.

EN CEHEGUIN

Ceheguin. — Novillos de don Rafael Sola, broncos y difíciles.

Antonio Chaves, ovación, dos orejas, rabo y pata. En el otro, dos orejas y vuelta.

Antonio Lozano, una oreja en su primero y pitos en el último. Chaves salió a hombros.—Cifra.

EN SEVILLA

Sevilla.—Novillos de don José Luis Vázquez.

Antonio León, en el primero una oreja y vuelta. En el otro, voluntarioso. Pasó a la enfermería.

Carlos Chaves, mejicano, en su primero, ovación y vuelta. En su segundo, condenado a banderillas negras, aplausos.

"Rubio", de Sevilla, estuvo voluntarioso en sus dos novillos.

Chaves fue asistido en la enfermería de herida contusa en la caja derecha.

Antonio León sufrió contusión en el plexo bronquial. — Cifra.

## Entre Curro Romero y su antiguo apoderado no existe diferencia alguna A don Diego Martínez le solicitan ahora tres figuras del toreo

A raíz de la ruptura entre Curro Romero y su apoderado don Diego Martínez, el mundo taurino experimentó cierta convulsión, pues, aunque en el toreo todo es posible, lo que menos se esperaba era una separación de Curro y don Diego. Se emitieron conjeturas para todos los gustos, conjeturas que siguen. Para facilitar a nuestros lectores una información verídica hemos visitado a don Diego. En su casa. Una casa que tiene un pequeño despacho que encierra diversas carpetas atiborradas de documentos, cuentas y comprobantes de ingresos en el Banco. Dicen que don Diego es seco; lo que sucede es que, como buen cordobés, es lacónico en el hablar. Tan lacónico que a cada pregunta nuestra respondía echando mano a alguna de las carpetas, de las que sacaba algún documento que ponía ante nuestros ojos.

Hace algunos días se celebró una reunión en el Sindicato Taurino. Asistieron don Diego Martínez, don Antonio Márquez—que representa ahora a Curro Romero—, Antonio Bienvenida (en representación de los toreros y no pudo asistir Gregorio Sánchez por encontrarse ausente), Rafael Torres y Angel Luis Bienvenida por los apoderados, y el asesor jurídico del Sindicato, señor Salazar Soto. Don Diego nos facilitó amplios detalles de esa reunión y a su estilo (carpetas va, carpetas viene). Se decía que el apoderado no había liquidado al torero once corridas, y don Diego aclaró que no eran once, sino trece. Pero no es correcto utilizar esa palabra liquidación, pues lo que sucedió es que no habían sido presentadas las cuentas—el dice que por falta de interés por parte del torero—, pero a los pocos días de celebrarse cada corrida el apoderado ingresaba en la cuenta bancaria del torero el importe líquido que había resultado por su actuación. Es decir, el torero no tenía las cuentas, pero sí el dinero; lo que pasaba es que el torero no sabía que el dinero había ido a engrosar su cuenta corriente. (Desde luego Curro Romero es el torero que menos se preocupa por el dinero. Si como torero es algo extraordinario cuando le sopla la musa, como administrador es una calamidad.) Tan sólo estaban sin liquidar las cuatro últimas corridas (Córdoba, Granada, Beneficencia y Algeciras) porque al surgir la ruptura estaban sin cobrar. En la reunión del Sindicato fueron examinadas las cuentas. Para no cansar a nuestros lectores resumiremos con las palabras que don Diego nos repitió y que suponen el mejor elogio para su gestión administrativa: las palabras de felicitación que le dirigió el supervisor, señor Labra, que había llevado don Antonio Márquez.

Como ya dijimos a nuestros lectores, don Diego tiene con Curro un contrato (que es prórroga del contrato anterior) que fue firmado en el pasado mes

de mayo y que tiene tres años de vigencia (contrato que fue visado en el Sindicato antes de la corrida de Algeciras). A don Diego le hicieron una oferta a un tanto alzado—concretamente un millón de pesetas— para que el contrato quedase rescindido, pero él se considera joven—ciertamente lo es— y cree que las indemnizaciones son una especie de socorro a la vejez, por lo que no aceptó la propuesta y se limita a remitirse a las cláusulas del contrato y a los derechos que de él dimanen.

A don Diego le buscan las figuras del toreo

Los que mejor conocen las cosas taurinas son los toreros, que no se dejan influir por lo que se dice, puesto que están

de vuelta de muchísimas cosas. Sabemos que tres figuras del toreo solicitaron de don Diego Martínez que les apodere. Naturalmente, no han hecho las tres la demanda en común, sino que cada uno lo hizo por su lado. Aunque don Diego pretende negarlo, nombres de dos de esos toreros los conocemos con certeza, pero una elemental discreción nos veda el que los hagamos públicos. Tenemos dudas en cuanto a la identificación del tercero. De cualquier manera esos apoderamientos no entrarán en vigor hasta pasado el verano. Don Diego espera ahora la visita de la cigüeña—su cuarto hijo— y quiere que el recibimiento sea con paz y tranquilidad.

M. CASIELLES

(Exclusivo para PYRESA.)

## DON CARLOS DEL RIO RETIRA SU CANDIDATURA PARA LA PRESIDENCIA DEL REAL VALLADOLID

### "El Club necesita de la unión de todos y no seré yo quien dé motivo de fricción"

#### Garta para los compromisarios

Valladolid, 26 de julio de 1961.  
Sr. Director de LIBERTAD.

Muy señor mío y amigo: Con ruego de publicación, le envío carta que dirijo a los compromisarios del Real Valladolid Deportivo.

Anticipándole las gracias, queda suyo affmo. y buen amigo,

C. DEL RIO-HORTEGA

Valladolid, 26 de julio de 1961.

Sres. compromisarios del Real Valladolid Deportivo. Queridos amigos: Con esta fecha envío carta a la Federación Oeste de Fútbol retirando mi candidatura para la Presidencia.

Ruego a los cuarenta firmantes que me presentaban y a aquellos otros que el día 24 manifestaron sus deseos de hacerlo, que me perdonen esta determinación tomada por motivos difíciles de explicar.

El Club, nuestro Club, necesita de la unión de todos; manteniendo mi candidatura difícilmente se lograría, y no seré yo quien dé motivo de fricción. Soy hombre leal y trabajador que huve de todo lo que sea intriga y deslealtad.

Aceptar mi agradecimiento y mi firme decisión de no interferir en ningún momento la gestión que realice la Junta Directiva que se forme, sea quien sea el Presidente nombrado. Siempre vuestro amigo,

C. DEL RIO-HORTEGA

## DEPORTES

### CICLISMO

## Roberto Morales, triunfador de la prueba ciclista internacional de Villafranca

### Bahamontes se clasificó el quinto

San Sebastián, 25.—Roberto Morales ha triunfado en la prueba ciclista internacional de Villafranca, en su XXVIII edición. Tomaron parte sesenta y ocho corredores.

Hizo buen tiempo y concurrió mucho público a presenciar la carrera. En las proximidades de Ataura se retiró el francés Goya vencedor del pasado año, por rotura del cambio. Después sufrieron sendos pinchazos Carmelo Morales y Martín Piñera. Las dos primeras metas volantes se las adjudicó Miguel Poblet, y la tercera, Talamillo. En la subida a Elizaga coronó en primer lugar Sagardui y, poco después, cruzaron la localidad de Villarreal de Urrechoña, donde abandonó Miguel Poblet, por rotura de la horquilla. Por Lezazpia pasó destacado un pelotón de cinco corredores. La carrera fue pródiga en pinchazos y uno de ellos lo sufrió Bahamontes, que hubo de cambiar de tubular y perdió tiempo hasta quedar el último. Poco después era Barrantia el que sufría un pinchazo y, aunque intentó la caza, en un gran esfuerzo, optó por abandonar. A los sesenta y dos kilómetros se fueron Alberto Talamillo, Luciano Montero, Roberto Morales, Chacón y Marrota, que pasaron por Villafranca con una ventaja de dos minutos sobre el gran pelotón, que aumentaba a 2.20 por el Alto de Vidania. Por este Puerto, pun-

tuable para el Premio de la Montaña, cruzó en primera posición Talamillo, seguido de Roberto Morales, Marrota, Luciano Montero y Alberdi. En la subida, Bahamontes fue ganando muchos puestos hasta cruzar con el pelotón. Escaparon en el descenso Morales y Talamillo, pero San Emeterio, en un gran esfuerzo, logró unirse a ellos. El Alto de Manduita, puntuable para el Premio de la Montaña, se lo adjudicó Morales, seguido de San Emeterio. Talamillo sufrió un desfallecimiento y cayó de la bicicleta cuando se dirigía hacia la meta. Le llegó a la hielera así:

- 1.—Roberto Morales, 4-20-55.
- 2.—San Emeterio, idem.
- 3.—Segú, 4-21-40, y en el mismo tiempo:
- 4.—Iza.
- 5.—Bahamontes.
- 6.—Gatica.
- 7.—Karmany.
- 8.—Davez.
- 9.—Campillo.
- 10.—Vélez.
- 11.—Urrestarazu y la cast totalidad de los corredores.—Alfi.

### Juan Paris, ganador de la cuarta etapa del Gran Premio de Cataluña

Manresa. — Se ha disputado la cuarta etapa del Gran Premio de Cataluña de Ciclismo, Lerida-Manresa.

A las diez de la mañana se dio la salida, desencadenando Badia y Asensio la primera batalla, pero son neutralizados. Poco después se originan otras escaramuzas, animándose a la prueba. La meta volante de Tarrega se la adjudica Asensio. El acceso a los Bruchs se efectúa con Badia a la cabeza, y el paso por Can M'essana, puntuable para la Montaña, lo hace en primer lugar Paris, seguido de Seco y Mariné.

### CLASIFICACION DE LA ETAPA

- 1.—Juan Paris, 3-50-57, y en el mismo tiempo Seco y Mariné
- 4.—Idáñez, 3-52-27.
- 5.—Basesana, 3-55-05.
- 6.—Badia, idem.
- 7.—Sani, 3-58-26.
- 8.—Mostajo, 4-03-09.
- 9.—Mayoral.
- 10.—Panadés, 4-3-15.

### CLASIFICACION GENERAL

- 1.—Mariné, 10-00-16.
- 2.—Seco, 10-03-03.
- 3.—Paris, 10-04-01.
- 4.—Basesana, 10-05-05.
- 5.—Idáñez, 10-05-37.
- 6.—Badia, 10-05-42.—Alfi.

## El mallorquín Bernardo Martí, campeón de España de Pesca Submarina

Palma de Mallorca. — El mallorquín Bernardo Martí se ha proclamado campeón de España de Pesca Submarina, y subcampeón el también isleño Mateo Dols.

La segunda y última prueba de los campeonatos se ha celebrado hoy en aguas de Solier, habiendo triunfado en ella el catalán Carlos Boronat, que ha sido el que ha cobrado la pieza mayor de los campeonatos: un mero de 22 kilos.—Alfi.

# La vida: actualidad y reportaje

## El milagro de la parálitica



La fe le ha dado buenos resultados a Ana Emilia Spaiari. Su vida transcurrió a bordo de un sillón de ruedas. Una parálisis, para la que la ciencia no encontraba remedio. La tenía apartada del mundo en que vivían familiares y amigos. Ana Emilia, buena creyente, católica, pensó un día en peregrinar a Lourdes, y allí, ante la Virgen, pidió con verdadera devoción. Lo que siguió después emocionó a todos los presentes. Ana Emilia se levantó del sillón y pudo permanecer de pie, mientras dos enfermeras la sostenían y rezaban al mismo tiempo. ¿Milagro? Los signos indican que así ha ocurrido. En la fotografía que recoge el emotivo momento aparece también la princesa Grace de Mónaco.

## CUATRO HISTORIAS DE MUJER EN LA ACTUALIDAD MUNDIAL

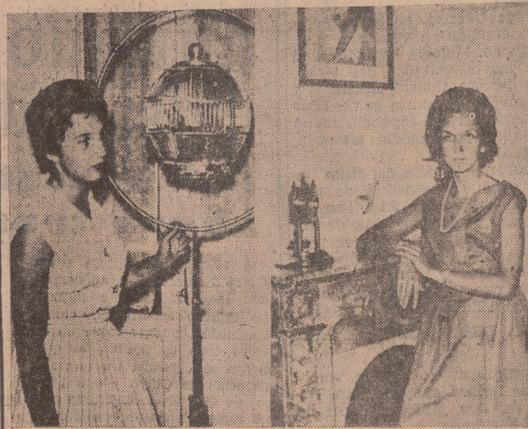
# Mercedes González, la primera mujer paracaidista de España

Tiene 21 años y ha terminado la carrera de perito agrícola. Quería ser piloto, pero su padre se opuso. En su casa no sabían nada. Los segundos de angustia antes del salto. Un minuto y veintiocho segundos colgada del aire. Demasiado peso y poco femenino el traje. ¿Habrá enfermeras paracaidistas?

Se lanzaron por primera vez en España dos señoritas en paracaídas. Es un acontecimiento desacomodado, inusual más bien, que demuestra que ni las más arriesgadas actividades constituyen un obstáculo para nuestras audaces féminas de hoy. La hazaña tuvo lugar en el campo de vuelo del Real Aero Club de Sevilla y nos consta rápidamente ha tenido una gran resonancia en toda la nación. Las agencias de prensa piden continuamente noticias detalladas y concretas sobre estas intrépidas señoritas primeras que siguen los cursos de Paracaidismo Deportivo en la Escuela del Aero Club.

Veintidós alumnos integran este primer curso de Paracaidismo. Dos señoritas muy jóvenes—Mercedes González y Consuelo García Benítez—han sido las primeras mujeres españolas que han efectuado un salto real en paracaídas.

Mercedes González es una muchacha encantadora. Hace muy poco ha cumplido veintidós años y ha terminado la carrera de perito agrícola. Es natural de Zamora, pero ha vivi-



Consuelo García Benítez y Mercedes González Caballero, las primeras mujeres paracaidistas españolas.

do la mayor parte de su vida en Tetuán. Desde hace cinco años reside en Sevilla, donde su padre ejerce la profesión de médico militar. Tiene novio, por

cierto muy partidario de sus aéreas aficiones. Pero no nos inmiscuemos en su vida privada y vayamos a lo nuestro.

—¿Cómo nació en usted la idea de ser paracaidista?

—Simplemente al leer la convocatoria de la Escuela para este curso. Soy bastante aficionada a los deportes. Practico la natación, sé conducir la motocicleta y hago gimnasia. Esto de lanzarme en paracaídas significaba algo nuevo para mí y no vacilé en matricularme.

Mercedes González, aunque no haga falta subrayarlo, es una mujer muy valiente. Sus padres, presentes en la entrevista, nos informan que siempre recibieron de ella constantes disgustos por su decisión para todo. A los catorce años, por tierras de Extremadura, fueron sorprendidos por su hija, quien, inopinadamente, montó en un caballo e hizo valientes e improvisados alardes de equitación. Cuando dio su primer salto desde un "Junker", Mercedes no había dicho ni una palabra en su casa.

—¿Cuántos su impresión antes de lanzarse al vacío?

—Al principio todo va normalmente, como si se tratase de un viaje corriente por avión, la inquietud comienza desde que suena el timbrazo que indica que es llegada la hora del salto, hasta el momento de saltar. Breves segundos, nada más. Cuando el instructor me preguntó si estaba lista para el lanzamiento contesté como un automata. Después, ya no se siente nada.

—¿Qué ocurre después?

—Cuando el instructor da la voz hay que saltar rápidamente. El salto no se hace verticalmente, como la gente cree, sino con el cuerpo inclinado hacia adelante, de un modo parecido a como se lanzan los bañistas desde el trampolín.

—¿Se nota mucho la sensación de vacío?

Mercedes González responde sin titubeos:

—No. Se siente el impacto de una fuerte turbonada de aire, algo así como el choque de una oleada en el mar.

—¿Desde qué altura se lanzó?

—Desde quinientos metros.

—¿Dura mucho tiempo el descenso?

—Exactamente un minuto y veintiocho segundos, según los cronometradores. Una vez que se ha abierto el paracaídas, el descenso se hace a una velocidad de cinco metros por segundo.

—¿Muy brusca la toma de tierra?

—Sí, algo. Pero para atenuarla están los entrenamientos anteriores al salto.

—¿En qué consisten los entrenamientos?

—Lo primero que hacemos son sesiones intensivas de gimnasia, al mismo tiempo que recibimos las clases teóricas. Después se inicia el período de instrucción general, que dura dieciocho días. Hacemos el "muro" o sea saltos desde escaleras, para irnos acostumbrando; salto a la lona, al "relé", torsiones del cuerpo dejándonos caer. Y, por último, la "torre", es decir lanzamientos desde una torreta de cierta altura. En esta última fase es donde suelen arrepentirse algunas compañeras.

Antes de decidirse a ser paracaidista, Mercedes González quiso ser piloto, acaso para hacer compatible esta actividad con su carrera de perito agrónomo en los vuelos rasantes de fumigación de campañas. Pero su padre, así como no puso impedimento alguno a su vocación de paracaidista, a esto de pilotar aviones si se opuso con toda energía.

—¿Ha volado mucho, Mercedes?

—Algo. La mayoría de las veces en aviones comerciales. Sumo ya unas cuarenta horas de vuelo, aproximadamente.

—¿Pesa mucho el equipo de un paracaidista?

Mercedes sonríe.

—Pues sí, bastante. Pesa lo

menos veinticinco kilos. Las botas solamente pesarán, creo yo, cuatro o cinco kilos. Además, el traje es tan poco elegante...

Una respuesta femenina ciento por ciento. No podría ser de otra forma.

—¿Qué proyectos tiene?

—De momento, siguen los saltos en el aeródromo. Hoy me he lanzado por segunda vez y ya me ha causado menos impresión. Creo que en el mes de octubre se celebrarán en Madrid unas pruebas de saltos. Mi ilusión es poder participar en ellas!

Se habla ya de las posibilidades de adaptación de estas valientes mujeres a la misión de enfermeras. Sin duda, la labor que pudieran desempeñar en casos de emergencia sería muy eficaz para el Ejército. Y Mercedes es hija de un médico militar.

—¿Ha pensado en ello?

—Sí. Sería muy interesante. Nosotros damos por terminada nuestra entrevista, no sin antes felicitar muy sinceramente a esta intrépida muchacha, la primera mujer paracaidista de España, deseándole mucha suerte en sus futuros asientos al espacio. Y que sigan su ejemplo otras mujeres para que pronto sea una realidad este actual proyecto de formar un Cuerpo mixto de enfermeras paracaidistas. ¿Se conseguirá?

MANUEL CADAVAL

## El extraordinario caso clínico de una joven baracaldesa

# Veintiún años sin tomar alimento sólido

Sólo podía alimentarse con leche, purés líquidos e inyecciones y ahora come de todo

Su esófago, estrecho, amputado en una operación, le ha devuelto el bienestar, la salud y la felicidad

El día 15 de mayo, doña Carmen Bedoya subió a Santa Marina a visitar a su hija María Teresa. María Teresa y doña Carmen, su madre, y don Victoriano Ruiz, su padre, eran muy conocidos en la residencia de Santa Marina...

Por este motivo cuando doña Carmen entró en la sala de enfermos, el día 15 de mayo, por la mañana, una chiquilla se le acercó y le dijo sorprendida:

—¿Qué risa, no sabe comer? ¡Pero si su hija no sabe comer! ¡No sabe mastigar! Se le cae la comida de la boca... ¡Qué risa, no sabe comer! Y ya es muy mayor...

### PERO TODOS CONTENTOS

A doña Carmen las palabras de la chiquilla le hicieron mucha gracia. Y le pusieron muy contenta. Pocas veces se había sentido tan feliz. Ni el día que nació María Teresa, su única hija. Porque la verdad es que María Teresa Ruiz Bedoya, a pesar de tener veintidós años de edad, nació el mes de mayo de 1931.

—¿Qué risa, no sabe comer? ¡Pero si su hija no sabe comer! ¡No sabe mastigar! Se le cae la comida de la boca... ¡Qué risa, no sabe comer! Y ya es muy mayor...

—¿Qué risa, no sabe comer? ¡Pero si su hija no sabe comer! ¡No sabe mastigar! Se le cae la comida de la boca... ¡Qué risa, no sabe comer! Y ya es muy mayor...

—¿Qué risa, no sabe comer? ¡Pero si su hija no sabe comer! ¡No sabe mastigar! Se le cae la comida de la boca... ¡Qué risa, no sabe comer! Y ya es muy mayor...

—¿Qué risa, no sabe comer? ¡Pero si su hija no sabe comer! ¡No sabe mastigar! Se le cae la comida de la boca... ¡Qué risa, no sabe comer! Y ya es muy mayor...

—¿Qué risa, no sabe comer? ¡Pero si su hija no sabe comer! ¡No sabe mastigar! Se le cae la comida de la boca... ¡Qué risa, no sabe comer! Y ya es muy mayor...

—¿Qué risa, no sabe comer? ¡Pero si su hija no sabe comer! ¡No sabe mastigar! Se le cae la comida de la boca... ¡Qué risa, no sabe comer! Y ya es muy mayor...

—¿Qué risa, no sabe comer? ¡Pero si su hija no sabe comer! ¡No sabe mastigar! Se le cae la comida de la boca... ¡Qué risa, no sabe comer! Y ya es muy mayor...

—¿Qué risa, no sabe comer? ¡Pero si su hija no sabe comer! ¡No sabe mastigar! Se le cae la comida de la boca... ¡Qué risa, no sabe comer! Y ya es muy mayor...

—¿Qué risa, no sabe comer? ¡Pero si su hija no sabe comer! ¡No sabe mastigar! Se le cae la comida de la boca... ¡Qué risa, no sabe comer! Y ya es muy mayor...

—¿Qué risa, no sabe comer? ¡Pero si su hija no sabe comer! ¡No sabe mastigar! Se le cae la comida de la boca... ¡Qué risa, no sabe comer! Y ya es muy mayor...



La señorita María Teresa Ruiz Bedoya, de Baracaldo, que ha permanecido veintiún años—desde su nacimiento—sin probar bocado a causa de estrechez de esófago y alimentándose a base de sueros y líquidos, ha sido operada felizmente. Cuando entró en el quirófano pesaba treinta kilos, y ahora pesa ya cuarenta y ocho. Hace vida normal y come ya absolutamente de todo.

### LA ENFERMEDAD

El día 28 de febrero, María Teresa ingresó en el Sapatario de Santa Marina. La enfermedad se había agravado. Ya no podía ni beber agua. Nada, absolutamente nada, le pasaba al estómago. Todo lo devolvía. En la casa de María Teresa se alarmaron, y no era para menos.

Hasta este momento fue pasando el tiempo con más o menos esperanza de solución feliz. Pero...

—Yo creo que habremos recordado todos los médicos de Vizcaya... —dice la madre—. Y eso que

el doctor don Carmelo...

nosotros no disponemos de mucho dinero.

Por fin la enfermedad fue localizada. Diagnóstico: estrechez del esófago. María Teresa padecía este mal desde que nació.

Y rápidamente, en Santa Marina, el día 11 de mayo, fue intervenida quirúrgicamente por el doctor Gil Turner. Cuando aquello, María Teresa tenía treinta kilos de peso. Más tarde subió a 40,500. Y ahora está en 49 kilos.

### LLAMADA TELEFONICA

El día 31 de mayo, a las dos de la tarde, sonó el teléfono en el Colegio de los Hermanos de la Doctrina Cristiana, de Baracaldo.

—Aquí Residencia Sanatorial de Santa Marina. ¿Se puede poner don Victoriano? Le quiere hablar su hija, María Teresa.

—¿Qué ha ocurrido? ¿Se han complicado las cosas?—preguntaba el padre.

—No. Todo va bien. Papá, te voy a dar una buena noticia: ¡Ya puedo comer! ¡Puedo comer!

Este fue el primer día que María Teresa Ruiz Bedoya pudo comer algo sólido en su vida. El menú fue una sopa de pescado y un trozo de merluza cocida.

Y tenía veintidós años...

—¿Qué tal? ¿Que impresión recibiste?

—¡Maravillosa! ¡Extraordinaria! María Teresa ha pronunciado estas palabras de una manera particular. Distinta. Es que a los veintidós años, a las mismas cosas se les puede dar un significado distinto.

Todo se solucionó con una operación quirúrgica que duró cuatro horas. A María Teresa tuvieron que cortar cuatro centímetros de esófago y después verificarle un empalme.

—Ahora come como una persona normal—dice el padre—. Y ella es feliz.

JOSE MARIA PORTELL

## Adolescente italiana única protagonista de una historia gangsteriana



Eugenia Casraghi ama las joyas. De ello dió una buena prueba hace unos días. Eugenia venía parándose en sus tardes de paseo frente a una joyería. Los escaparates del establecimiento tenían una atracción especial, fuera de lo común, para la joven italiana. Una tarde se vistió de "vampi": zapatos de tacón alto, rostro pintado como una carreta y un atuendo en el que no faltaban las intenciones amedrentadoras a los dependientes de la joyería. La gangsteriana historieta terminó con la llegada de la Policía, que condujo a la "apasionada" criatura al centro policial más próximo.